

LOS QUE SIEMPRE LLEGAN



Por las ventanas del alma,
un niño mirando al cielo,
por los caminos del aire,
tres Reyes de carne y hueso:
blancos,
amarillos,
negros.

En los ojos de ese niño
está naciendo otro cielo:
blanco y azul,
nunca negro.
En los ojos de ese niño,
¿qué habrá dentro?

No cierres, niño, no cierres
la ventana de tus sueños.
Que sólo queda una estrella...
Que está amaneciendo...

Rafael NUÑEZ ROSAENZ

Aumenta la oposición del pueblo inglés al Mercado Común Europeo

Adenauer cumple ochenta y siete años

"La libertad de información es un mito", dice Guy Mollet que propone la creación de un original periódico gratuito

Bonn.—Konrad Adenauer, canciller de la Alemania occidental, ha cumplido sus ochenta y siete años en su despacho de la Cancillería, en el día de su 87 aniversario, estrechando las manos de más de 300 admiradores que guardaban cola para saludarle y felicitarle.

"Uno es joven si se siente joven", ha dicho Adenauer en una breve declaración televisada.

El doctor Adenauer, que sonrió y bromó mientras saludaba a sus admiradores, es el jefe del Gobierno más anciano del mundo. Está al frente de la Cancillería de la Alemania occidental desde hace catorce años.—Efe.

UNA ADEICIA DE GUY MOLLET

París.—Guy Mollet, dirigente socialista francés, ha expuesto ante los alumnos de la Escuela Superior de Ciencias Económicas y Comerciales, una idea original sobre la Prensa.

"La libertad de información —dijo Mollet— es un mito. Soy partidario de la creación en Francia de un medio de información gratuito para distribuir, semanalmente, a los franceses, un periódico de ochenta páginas, cuarenta de las cuales estarán consagradas a la información pública, veinte a la exposición de la política gubernamental y el resto a los partidos".—Efe.

TRIBUNAL ESPECIAL

París.—La Asamblea nacional francesa ha aprobado un proyecto de Ley en virtud del cual se establece un tribunal permanente para tratar de las actividades y actos contra "la seguridad del Estado". La correspondiente votación fue de 234 en favor, por 205 en contra.—Efe.

"La O. N. U. ha perdido el control de los acontecimientos", se escribe en "Le Monde"

París.—"La brevedad de la XVII sesión de la Asamblea general de las Naciones Unidas sólo puede tener una explicación: las Naciones Unidas han perdido el control de los últimos acontecimientos."

Así escribe en "Le Monde" Jean Schwoebel, subrayando que Norteamérica y Rusia han utilizado los contactos directos para resolver conflictos pendientes entre ellos, por medio de soluciones rápidas. Schwoebel, añade que las Naciones Unidas están amenazadas por la bancarrota a la cual no es ajena la intervención en los asuntos del Congo.

EL PUEBLO INGLÉS Y EL MERCADO COMUN

Londres.—"Aumenta seriamente la oposición británica al Mercado Común", dice el "Daily Express". Un sondeo de la opinión pública llevado a cabo por dicho periódico, da el siguiente resultado: A favor 29,5 por ciento; en contra, 36,5 por ciento; sin opinión, 34,0 por ciento.

En el mes de Noviembre, la pregunta "¿Está usted a favor o en contra de la entrada de Gran Bretaña en el Mercado Común?" había señalado un ligero aumento de 0,5 % en relación con Diciembre, y a mediados de Octubre, señalaba que la opinión pública inglesa era claramente favorable a la entrada en el Mercado Común.



LA CABALGATA DE LOS REYES

Millares de personas desfiló anoche por las calles de la ciudad la cabalgata de los Reyes. Del cortejo, remozado en el año actual, reproducimos dos placas: a la izquierda una de las carrozas que formaban en la comitiva; a la derecha, los Monarcas descendiendo del "Belén", después de adorar al Niño-Dios. — Foto "Fede". — (Información en tercera página).

Resalta el teniente general Martín Alonso la labor educativa que se realiza en el Ejército

"No ha de tardar mucho -dice- el que se sustituyan los viejos cuarteles por nuevas instalaciones modernas y adecuadas"

Recepciones en los Ministerios del Ejército del Aire, con motivo de la Pascua Militar

Ha fallecido el periodista don Fernando Castán Palomar

Madrid.—El soldado español es un compendio de virtudes y calidades humanas, dijo el ministro del Ejército, teniente general Martín Alonso, en el curso de una recepción a los directores de periódicos y agencias para agradecer a los rectores de los órganos informativos la colaboración prestada.

El ministro resaltó la labor educativa no puramente militar que se realiza con los soldados.

"Prácticamente, afirmó, ni un solo recluta abandona el Ejército sin saber leer y escribir. Por otra parte, anualmente se preparan unos 50.000 especialistas en diversas actividades, que luego son muy útiles en la vida civil."

Se refirió el teniente general Martín Alonso a las condiciones de vida del soldado y dijo: "Es preciso propagar que los cuarteles no tienen aquella lobreguez de antaño. Las instalaciones son alegres; los dormitorios y comedores, limpios; agradables las academias, los "hogares del soldado", atractivos los campos de deportes, las gimnasios, las piscinas, las bibliotecas, las escuelas de montaña, los campamentos. No ha de tardar mucho, además, en que se sustituyan las viejas instalaciones cuarterales —muy reformadas en la actualidad—, por otras modernas y adecuadas". El ministro añadió: "hay que hacer atractivo el voluntariado, beneficios, ayudas técnicas para todos. Y el voluntariado puede contribuir mucho a ello".

El teniente general Martín Alonso manifestó que pronto los alumnos de la Escuela de Periodismo tendrán acceso a la Milicia Universitaria.

Terminó deseando a todos un feliz año.

Seguidamente los tenientes generales, general y coroneles con mando, felicitaron al ministro del Ejército la Pascua.

En el curso de la ceremonia el teniente general Martín Alonso impuso al vicario general castrense y arzobispo de Sión, doctor don Luis Alonso Muñoz, la Gran Cruz de la Orden del Mérito Militar.

El acto terminó con unas palabras del ministro para agradecer a sus subordinados la felicitación de que era objeto y pidió a Dios su ayuda al Caudillo de España, Generalísimo de los Ejércitos y a las fuerzas armadas, desde el capitán general al último soldado.

RECEPCIÓN EN EL MINISTERIO DE MARINA

Madrid.—El ministro de Marina, recibió este mediodía a los informadores de la capital con motivo de celebrarse la Pascua Militar, con los que celebró una entrevista.

En el curso de la conversación, el ministro manifestó que España se encuentra en un momento crucial para su economía ante la puesta en marcha del "plan de desarrollo", en el que resulta indispensable un programa de construcción naval que entraña, por otra parte, el desarrollo de todas las industrias.

El almirante Nieto Antúnez destacó después la situación estratégica de España y especialmente en lo que respecta al estrecho de Gibraltar: llave de Occidente, por el que en años de paz vienen a pasar unos 400 millones de toneladas de mercancías.

Después de brindar por el Jefe del Estado y la Marina española, el almirante Nieto Antúnez contestó a diversas preguntas que le formularon los periodistas.

CLAUSURA

Madrid.—Esta tarde se ha efectuado el acto de clausura de la primera Reunión nacional de delegados del SEU en Derecho. El acto, que se celebró en el colegio mayor "José Antonio", estuvo presidido por el ministro de Información y Turismo, a quien acompañaban el comisario de Protección Escolar y el jefe nacional del SEU.

SEPELIO DE UN CONOCIDO ESCRITOR Y PERIODISTA

Madrid.—Esta tarde se ha verificado el sepelio del escritor y periodista don Fernando Castán Palomar. (Pasa a cuarta página)

Hoy, recepción en Capitanía

Será presidida por el capitán general

Para solemnizar la Pascua Militar, hoy, a las doce horas, tendrá lugar en el Salón del Trono de Capitanía General, una recepción militar presidida por el capitán general de la región, teniente general don José Zamalago y Gómez de Bonilla.

A dicho acto concurrirán los señores generales y los jefes, oficiales y asimilados, rindiéndose los honores por una compañía de la Agrupación de Infantería San Marcial número 7, con Bandera, escuadra, banda y música.

El "Gordo" del sorteo del "Niño", a siete provincias

Once obreros de "FEFASA" de Miranda de Ebro se reparten 3.600.000 pesetas del 18.886 y un jubilado de "SESA" cobrará 135.000 pesetas

Madrid.—Premios mayores del sorteo extraordinario de la Lotería Nacional, celebrado hoy:

CON 12 MILLONES DE PESETAS
Número 18.886: León, Barcelona, Vitoria, San Sebastián, Oñate, Tarragona, Valencia, Zaragoza.

CON 6 MILLONES DE PESETAS
Número 47.041: Madrid.

CON 1.800.000 PESETAS
Número 2.673: Zaragoza.

CON 300.000 PESETAS
Número 5.875: Córdoba, Manacor, Barcelona (2), Sama de Langreo, Bilbao y Madrid (2).

CON 150.000 PESETAS
Número 28.480: Villa de Moya, Las Palmas, BURGOS, Gijón, Salamanca, Bilbao, Madrid (2).

CON 90.000 PESETAS A LOS NUMEROS
823: Sevilla y Barcelona.
12.704: Sueca, Ceuta, Barcelona, Málaga, Salamanca, Zaragoza, Madrid.
59.078: Madrid.
39.875: Barcelona.
59.604: Las Palmas.
27.664: Bilbao y Valladolid.
48.106: Madrid.
19.324: Valencia, Barcelona, Málaga, Salamanca, Catalunya, Madrid, Santiago.
37.658: Madrid.
57.574: Gandía.

LOS DECIMOS DE LAS SERIES DEL "GORDO", MUY REPARTIDOS

Zaragoza.—Unos treinta millones de pesetas ha dejado el sorteo de la Lotería, de hoy, en Zaragoza. La serie del primer premio fue vendida hace tiempo y distribuido en decimos. Dos fueron adquiridos por un camarero llamado Claudio Lahoz Molinos, quien cedió uno a un compañero suyo. Otras cincuenta pesetas las cedió a un tío suyo.

Las series del tercer premio fueron vendidas en Zaragoza y casi dos series enteras las compró el dueño de una papelería, don Francisco Martínez, quien repartió participaciones entre el personal de su establecimiento. A todos ellos les ha correspondido de 120.000 a 130.000 pesetas.

Barcelona.—Al industrial barcelonés don Miguel Vilagrosa le han correspondido 8.400.000 pesetas en el sorteo de la Lotería de hoy. Adquirió una serie completa del 18.886, de la que se reservó siete decimos.

Tarragona.—Un décimo del número 18.886, premiado con el "gordo" en el sorteo de la Lotería Nacional de hoy, lo posee don José García, propietario de un modesto establecimiento. Había cedido una participación de 25 pesetas a un amigo suyo.

Dice "L'Unità" que S. S. el Papa y Kruschef han intercambiado mensajes

El Vaticano no ha dicho nada por el momento y en Moscú guardan reserva

Ciudad del Vaticano.—El Santo Padre ha enviado un mensaje de saludo a todo el pueblo húngaro y en particular al amado pueblo de Hungría católica, impartiendo su paternal bendición.—Efe.

UNA NOTICIA DE "L'UNITÀ"

Roma.—Su Santidad el Papa Juan XXIII y el jefe del Gobierno soviético han intercambiado mensajes de felicitación con motivo del Año Nuevo, según informa "L'Unità", órgano del partido comunista italiano.

"L'Unità" dice que Kruschef envió a S. S. el Papa Juan XXIII, un telegrama en que expresaba sus buenos deseos para 1963.

Por su parte el Santo Padre contestó con otro mensaje, escrito en latín, en el que da las gracias al jefe del Gobierno soviético y corresponde a S. S. el Papa Juan XXIII.

La declaración del portavoz ha sido el comentario a una noticia recibida de Roma dando cuenta de que el diario "L'Unità", había informado que Kruschef envió un telegrama al Santo Padre y que éste contestó con otro en latín.—Efe.

(Pasa a cuarta pag.)

Ayer

Como un alud, el viento de los Reyes se abalanzó sobre la ciudad, la noche de Reyes trajo a Burgos el obsequio valioso de una limpieza completa de nubes y a cambio, de algún descenso de la temperatura. Cabalgata de los Magos desfiló por las calles de la ciudad en el desahogado ambiente de agua que caracterizó las noches interiores.

Cierta, repetimos, que, a cambio, el termómetro descendió un tanto, pero no es menos incontestable el hecho de que el frío que se impidió, en modo alguno, que el cortejo triunfal pudiera desfilarse solennemente por la ciudad, entre una muchedumbre ingente, alineada a ambos lados de la calzada en todo el recorrido y apiñada en la Plaza Mayor, donde tuvo lugar la solemne ceremonia de la Adoración, el mensaje de los Reyes a la grey infantil y el simbólico comienzo de la distribución de juguetes y golosinas a todos los niños de la población.

Fiesta es la de la Noche de Reyes de una intensidad emotiva muy honda en todos los espíritus. La expectativa inusitada de los pequeños corre parejas con la nostálgica y paternal alegría de los mayores, gozando con la ilusión

infantil. Y todo contribuye a que la estampa clásica se agigante en su proyección ritual, para erigirse como recia expresión de un acto entrañablemente popular y rodeado de emoción general e inefable ternura pocas veces registradas.

Por eso nos parece plausible todo cuanto contribuya a mejorar, acrecentar, idealizar con la máxima propiedad ese desfile mayestático de los Magos. Y, por eso también, hemos de elogiar el esfuerzo desarrollado por el Ayuntamiento para que el cortejo presente caracteres más adecuados y esplendidos. Así, las innovaciones introducidas en el año actual, dignas de los, por lo que revelan en ese sentido. Y ojalá que para el 5 de Enero del año próximo sean acrecentadas. Porque, en definitiva, si constituyen un señalado paso adelante, en este orden de cosas, deben significar, por otra parte, el ansia de superación que si en todo es de desear ha de serlo mucho más cuando se trata de una fiesta cuyo tradicional sentido permite alcanzar metas insospechadas, precisamente en favor de los niños y de los mayores, que ante ese evocador cortejo vuelven a sentirse también un poco pequeños y un poco, asimismo, Reyes Magos.—B. I.

Actualidad burgalesa

NOTICIAS

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.

Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

Nacimientos. — María Jesús Sáiz y Redondo, Jesús Vicente y Anton, Manuella Carazo y López, Esther Andrés y López, Rafael Guzman y Villarreal, Gonzalo Guzmán y Villarreal y José Luis Delgado y Santa Cruz.

Matrimonios. — Don Ramón Luefe y Zamarillo con doña Caridad Alonso y Arce, mañana a la una en San Lorenzo, don Alberto Tobias y Vegas con doña María del Carmen García y Ruiz, mañana a la una en La Anunciación y don Domingo Sanjurjo y Ballesteros con doña Rosa Barrios y Terán, mañana a la seis de la tarde en San Juan Bautista.

Fallecidos. — María del Milagro García Gómez, de Burgos, 80 años, Santa Clara, 53.

ACCIDENTE DE TRABAJO.

En la tarde de ayer y cuando se hallaba trabajando en una fábrica de Gamonal, tuvo la desgracia de caer en un pozo, al parecer de tres metros de profundidad, el obrero José Hernández Ayuso, de 33 años, casado, con domicilio en La Ventosa, número 4.

Fue asistido en la Casa de Socorro, cuyos facultativos le practicaron un tórax inferior y probable fractura del derecho, heridas contusas en región ciliar izquierda y nariz, lesión que calificaron de pronóstico grave.

La cesta obsequio

de los jovers: A. C. de San Gil ha correspondido al núm. 361. El plazo de retirada de la misma finaliza el próximo día 8 del actual.

Langua y Literatura españolas.

del Instituto de Enseñanza Media de Burgos doña Casilda Ordóñez y Ferrer.

¿NO VE BIEN? ¿SE CANSAN SUS OJOS? SU SOLUCIÓN: IZAMOL LAIN CALVO 20

FARMACIAS DE GUARDIA.

Martínez Avendaño, Puebla, 20; Ortega Iniguez, Nuño Rasura, 12 y Labrador, Zatorre, 1.

Mañana, lunes. — Castellanos, Espolon, 22; Lastra, Molinillo, 24 y Del Alamo, Avenida del Cid, 43.

PEREGRINO.

En cumplimiento, al parecer, de una promesa hecha, llegó ayer tarde a nuestra capital el joven Angel Alcubierre Leaz, de 20 años, que según manifestó a los facultativos de la Casa de Socorro, donde ingresó para que le curasen las rozaduras que se había hecho en los pies, viéndose andando desde Zaragoza.

Vida religiosa

SANTORAL

SANTOS DE HOY.
La Epifanía del Señor. Los Reyes, Melchor, Gaspar y Baltasar, con rito de primera clase, color blanco, de la Epifanía, con rito de segunda clase, color blanco, de la Epifanía, con rito de tercera clase, color blanco, de la Epifanía.

SANTOS DEL MARTES.
Ss. Apolinar, ob., Luciano, Teófilo de, Maximiano, Julián, die, mrs.

CULTOS

SAN LESMES.—Hoy, primer día de Enero, función en honor de la Reina del Rosario.

A las siete y media de la tarde comienza el rezo de las partes del Rosario, que se celebra primera parte, por la conversión de los pecadores; segunda parte, los agonizantes; y tercera, por las benditas ánimas del Purgatorio.

Después, exposición y rezos S. D. M. y a continuación procesión por el interior del templo con imagen de Nuestra Señora del mismo Rosario.

Secretariado diocesano de Misiones

Representación de "La mar"

Mañana, lunes, a las ocho de la tarde, en el salón de Sindicatos d'ellos, será puesta en escena la comedia de Calvo Sotelo "La mar", por el cuadro artístico "Los glares del amor" que tan grandes triunfos están cosechando en arte.

Las invitaciones pueden adquirirse a la entrada del salón.

financiamiento

la compra de vehículos CREFISA. — Madrid. — Alcala

Agencia para Burgos, GESTO DE DIEGO, San Cosme, 1

Necesito chico

para comer; sueldo, 800 pt propinas, y otra para freír y var; sueldo, 1.100 ptas. Teléfono, 2037. — LOGROÑO

Se reintegra a su despacho oficial el gobernador civil de la provincia

Gobierno civil

El día de ayer se incorporó al despacho Sr. D. Eladio Perlaño Calderero, gobernador civil de la provincia, cesando en el desempeño del cargo de gobernador civil interino don Casio Pérez de Arévalo, secretario general.

Diputación provincial

LIBRAMIENTOS. — Andrés Grijalba, Almacenes "La Puebla". An-

tonio García, Almacenes Monasterio, Cielos Ayala, Calzados Pérez, Calzados José Ruiz, Central Leche, Centro Farmacéutico Vizcaíno, Central Farmacéutica Burgalesa, Carlos Muro, Comercial Farmacéutica Castellana, Crescencio Fernández, Compañía Singer, Droguería Martínez, Editorial Agraria, Esteban Benito, Electrica de Burgos, Empresa Auxiliar de la Industria, Epifanio Escuderc, Centro de Juventudes, Félix Andrés, Félix García, Fernando

López, Flores Jullita, Galerías Cántico, Herráiz, Hijos de C. Porrujal, Hijos de Eustaquio Villaverde, Hija de F. Pournier, Hijos de Florencio Martínez, Hijos de Moliner, Ignacio Palacios, Julián Martínez, J. P. del Movimiento, Jesús Ortiz, Juan Gil, José Martínez Sánchez, Junta del Pregon de las Perlas, Junta de las Machoras, Junta de Parayueles, Luis García, Metalúrgica Castellana, "Mas", María Abad, Melis Sánchez, María Luisa Alonso, Mercadería Campo, Optica Internacional, Optica Nacional, Plásticos, Pedro Marcos, Pedro Velasco, Pedro Panella, Papelaria Merino, Productos Agda, Productos Pinedo, Primitivo Gozáiz, Religiosas Adarques, Rufino Giménez, Sala de Exposición, Colón, Santos Soría, Servicio de Aguas Municipal, Sobrinos de Valentín Marcos, Valentín Gómez, Viuda de Anselmo Llano, Servicio Provincial Granja Pecuaria, Servicio Escolar de Alimentación, Simeón Giménez, Teresa Montero, Tejedos Domécano, Tribunal Tutelar de Menores de Burgos, Vidriera Burgalesa. Horas de pago de 8.30 a 13.

Información militar

DESTINOS. — Se destina a la 109 Comandancia de la Guardia Civil al comandante de dicho Cuerpo don Vicente Bájicua Rueda.

Se reintegra a su despacho oficial el gobernador civil de la provincia

Gobierno civil

El día de ayer se incorporó al despacho Sr. D. Eladio Perlaño Calderero, gobernador civil de la provincia, cesando en el desempeño del cargo de gobernador civil interino don Casio Pérez de Arévalo, secretario general.

Diputación provincial

LIBRAMIENTOS. — Andrés Grijalba, Almacenes "La Puebla". An-

tonio García, Almacenes Monasterio, Cielos Ayala, Calzados Pérez, Calzados José Ruiz, Central Leche, Centro Farmacéutico Vizcaíno, Central Farmacéutica Burgalesa, Carlos Muro, Comercial Farmacéutica Castellana, Crescencio Fernández, Compañía Singer, Droguería Martínez, Editorial Agraria, Esteban Benito, Electrica de Burgos, Empresa Auxiliar de la Industria, Epifanio Escuderc, Centro de Juventudes, Félix Andrés, Félix García, Fernando

Guía del ESPECTADOR

COLISEO. — "El Mundo perdido" (2).

AVENIDA. — "Los valientes andan solos" (3).

CALATRAVAS. — "Sin apelación" (3).

CORDON. — "La guerra de los botones" (2).

GRAN TEATRO. — "El hijo del capitán Blood" (2).

REX. — "El gran circo" (2) y "Se ha perdido un spulatio" (1).

ASTORIA. — "Tammy, la muchacha salvaje" (3) y "La última fallax" (3).

EN MIRANDA

MECISA. — "Blanca Nieves" y "Los tres vagabundos" (1).

CINEMA. — "El Oid" (1).

NOVEDADES. — "Pobre y Millonario" (S. C.).

SALON APOLO. — "Sentencia contra una mujer" (3).

AVENIDA. — "Marcelino, pan y vino" (1).

RAMSAYSS - IDIOMAS

¡¡ENSEÑA!!

3 VECES MEJOR y 3 VECES MAS RAPIDO

Cambie a RAMSAYSS desde Enero Sanjurjo, 9-2.

EL CUPON PRO-CIEGOS. — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 250 pesetas, el número 716 y con 25 pesetas, todos los números terminados en 16.

SE NECESITAN

Carreros, chapistas y pintores, oficiales y aprendices, bien retribuidos. Dirigirse: Carreteras del Val, San Julián, 11.

NOVA PROFESORA. — En virtud de oposición, ha sido nombrada profesora, adjunta numeraria de

OPTICA INTERNACIONAL

Guillermo Frühbeck

ESPOLON, 30

Últimas novedades en armaduras para gafas — Cristales científicos de fabricación propia — Lentes corneanas de importación — Aparatos auditivos.

SUPREN QUEMADURAS AL EXPLOTAR UN COHETE. — Uno de los cohetes disparados en la noche de ayer cuando la cabalgata de los Re-

IDIOMAS BERLITZ SCHOOL

Instituto Lingüístico Mundial

FRANCES — INGLES — ALEMAN

Español para extranjeros

Nuevos cursos empezarán en Enero. Preparación exámenes Preuniversitario y Escuela Central Idiomas Madrid

Plaza Alonso Martínez, 7 — Teléfono, 6851

SAVA fabrica con Licencias y Procedimientos BMC para España

BOLETIN METEOROLOGICO

completo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 677,5; a las dos de la tarde, 679,8; a las siete de la tarde, 678,8.

Temperatura ambiente. — Máxima, 8 grados; a las 14 horas, mínima, 4,2 grados; a las 19,30 horas, Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SW — 25,2 kilómetros; a las dos de la tarde, SW — 21,6 kilómetros; a las siete de la tarde, SW — 7,2 kilómetros. Recorrido, 258 kilómetros. Lluvia en milímetros, 4,6. Humedad, 84 por ciento.

SERVIDORA DOMESTICA!

Tu cuota al Montepío Nacional del Servicio Doméstico equivale a unos treinta céntimos diarios, con ellos el Montepío abre una cuenta de ahorro a tu favor, que cuando lo necesites se habrá centuplicado.

Televisores A N G L O

Exposición y venta exclusiva

Ignacio Palacios, S.A.

COMPANIA INDUSTRIAL Y MERCANTIL

Merced, 5 - Teléfono 4700

Servicio garantizado por técnicos especializados y aparatos de gran precisión

Anuncios económicos

ALQUILERES

SE ARRIENDA panadería en Cantabria. Informes: San Felices, 8, Agencia. Teléfono 5475.

APARTAMENTOS todo confort, calefacción central, edificio Comercial Monasterio, Plaza Alonso Martínez, 7.

DESEO una o dos habitaciones para despacho, o piso amueblado, céntrico. Dirigirse por escrito: Marina Alonso y Lista de Correos, Burgos.

ALQUILLO piso seis habitaciones. Informes: Madrid, 64-68, portería, o teléfono 6708.

ALQUILLO piso con o sin muebles, céntrico. Informes esta Administración.

AUTOMOVILES Y ACCESORIOS

ALQUILER de coches sin conductor Dauphine y 600 nuevos. Joyería Godina. Teléfonos 5047 y 5810 (475).

TAXI Renault Dauphine. Teléfono 2154.

AUTOS Pereda modernos, alquiler sin chófer. Teléfonos 6355 y 3703.

ARABUETES, coches de alquiler sin chófer. General Moia, 20, Teléfonos 3440 - 6500.

FERIA del Automóvil. Tractores (Hanomag (Omaga), Deutz, Massey-Harris, Farnal.

DAUPHINE, Seat 600, Dauphine sin chófer, Izarra, Calzadas 32. Teléfono 2130.

DAUPHINE aerostable, motor nuevo y motor Seat, completo a estrenar, vendiendo. Teléfono 4269.

DEPOSITANDO su vehículo o tractor en la FERIA del Automóvil obtendrá más fácil venta. Carretera Valladolid (Parador del Rey). Teléfonos 2738 - 3593.

GUEMAR, Automóviles compraventa, modernos, todas marcas, máximas facilidades. Exposición: García Morata, 80, Madrid.

COCHES de alquiler sin conductor "Arconada", Calzadas, 36. Teléfono 1755.

FERIA del Automóvil. Camiones: Thames, Dodge, Chevrolet y varios. Baker J-15 (Gasolin), Chevrolet, G. M. C., Renault, Ford-4 (Gasolina).

VENDO Fiat Ballina, adulto completo. Teléfono 3230.

AUTOMOVILISTAS! Matrículas, Transfencias, carnet de conductor, tramita rápidamente y gratuitamente. Quintanilla.

CONTINENTAL - AUTO S. L. Repuestos G. M. C., Chevrolet, Opel, Chevrolet y varios. Madrid, 1. Calva Sotelo, 8. Teléfono 1814.

ALQUILER sin conductor, autos Seat 1400 C, Dauphine, Seat 600, Servi-Auto. Informes: Calzadas Luis, Teléfonos 3355 - 1133.

AUTOMOVILES y camiones, nuevos y usados, puede pagarlos a plazos, y adquiridos en el acto. "Crefisa" pagará por usted. Consulte a su agencia en Burgos, Gestoría De Diego, San Cosme, 6.

ALQUILER Dauphine B.S.P. conductor. Ta. mayo. Plaza Alonso Martínez, 5 (Frente Capitanía). Teléfono 5295.

COLOCACIONES

SE NECESITA muchacha o asistente. Avenida Cid, 43, 2.º, izqda.

SE NECESITA muchacha. Delicias, 1, 5.º, derecha.

MUCHACHA se necesita taller de punto. Huerto Rey, 18, 6.º, Victoria, 54, 5.º, izqda.

SE NECESITA panadero completo muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA panadero completo muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN Empresa necesita colaboradores ambos sexos, de 2.000 a 3.000 mensuales para Bilbao, Santander, Victoria y otras provincias. Dirigirse por escrito a Manuel Gorostiza. Listas de Correos, Burgos. Teléfonos 3355 - 1133.

SE NECESITA sirvienta completa muy bien retribuido. Viaje pagado mensual. Plaza Navas de Tolosa, 4, Barrada Militar.

SE NECESITA muchacha. San Juan, 22, 2.º, derecha.

SE NECESITA tractorista. en Monte la Abadesa.

SE NECESITA criado sepa de labranza. Informes: Bar Los Angeles, Casillas, Burgos.

GRAN</

Realidad y leyenda de los Magos de Oriente

En el siglo IX comenzaron a ser llamados Melchor, Gaspar y Baltasar

Hasta entonces se desconocieron sus nombres y cuáles eran

Por A. J. GONZALEZ MUÑIZ



«Cómo eran los Reyes Magos? Si preguntamos a cualquier niño o si os hacéis como ellos y recordáis vuestros años llenos de ingenuidad y candor, la respuesta es sencilla. Eran tres, uno blanco, otro albino y el tercero negro como la noche. Así se nos quedaron fijados en el pensamiento y así los vemos al evocarlos. El alado retornó que los Reyes Magos hacen al mundo infantil en la noche del 5 de Enero es el más bello y poético de los sueños. El niño empieza a hacerse hombre cuando deja de creer en los Reyes Magos; luego, cuando la vida le muera en el cuerpo y en el alma, sentirá con pesar haber perdido el sueño ilusionado de la noche de Reyes, y lo inculturará, porque lo conserven, en sus hijos y en los hijos de éstos y en los de sus amigos. Todos los años, los niños, con los ojos abiertos al milagro, ven cruzar el cortejo de los soberanos de Oriente; unos por el horizonte de fantasía de su mundo interior, otros sobre el mismo asfalto de las calles de su ciudad o de su pueblo, encarnado el cortejo real en una maravillosa representación.

La existencia de los Reyes Magos ha movido a los hombres al frío análisis de los hechos, y el estudio ha quebrado un poco el sueño. Hay cosas ante las que la razón debería tener fronteras insalvables; aquí la realidad no es bella ni tiene encanto alguno, porque resulta que esos tres Reyes que cada año cabalgan hacia el mundo tierno y limpio de los niños, ni eran Reyes, ni eran tres ni eran de diferentes tonalidades cromáticas su piel. Sólo la estrella que les guió ha resistido hasta ahora,

los cálculos y las investigaciones astronómicas; aquella estrella que una noche les anunció en Oriente el nacimiento del Mesías en Palestina, y que luego les condujo, desde el firmamento, hasta el lugar donde estaba el infante divino.

TRES O DOCE MAGOS

El único evangelista que habla de la existencia de los Reyes Magos es San Mateo, y no los llama Reyes, sino, simplemente Magos, y dice que venían de Oriente. «De qué país? Porque para los judíos era Oriente todas las regiones más allá del Jordán. Parece que Persia es el país de origen de esos poderosos personajes, porque a Persia es adonde nos lleva la palabra "magos", que es originariamente persa y está estrechamente ligada a la persona y doctrina de Zaratustra. El único documento que existe sobre los Magos es el evangelio de San Mateo, y éste no da el número de los personajes orientales, ni su nacionalidad, ni dice cómo eran. «He aquí — se lee en el Evangelio — que unos Magos de Oriente se presentaron en Jerusalén, diciendo: «¿Dónde está el nacido Rey de los judíos? Porque hemos visto su estrella en Oriente y venimos a adorarlo».

Afirma una tradición que fue San León el primero que aseguró que los Magos eran tres. La tradición popular tardía los creyó más o menos en número, variando de dos a una docena, pero prefiriendo el número tres, sin duda sugerido por los tres dones que ofrecieron: oro, incienso y mirra. Pero el número de los Magos sigue siendo materia de discusión sobre la que no hay acuerdo. La tradición los fijó en tres y este criterio ha prevalecido. Como prevaleció también el nombre de los poderosos personajes, cuyo anonimato se conservó hasta el siglo IX, en que se les comenzó a denominar Melchor, Gaspar y Baltasar.

Quiénes hicieron a los Magos Reyes no fueron los religiosos ni el pueblo, sino los artistas. Varios pintores, entre ellos Lucas Giordano, pintaron a los personajes orientales con atributos de realeza; Botticelli también los convirtió en soberanos de Oriente. Luego fue todo fácil; las pinturas tuvieron éxito y, por que no habían de ser reyes los que fueron a postularse ante el Rey de los reyes?

Otro problema ha sido la personalidad de los Magos. No hay versículo en la Biblia ni cualquier otro libro sagrado que diga que los Magos eran uno blanco como la nieve, otro rubio como el sol y el tercero negro como el azabache. ¿Dónde nació esta leyenda? Parece ser que el pueblo ha querido ver en los Magos a la representación del linaje humano descendiente de los hijos de Noé, y no quiso dejar sin representación a los negros hijos de Cain. Sin embargo, quienes dieron color a los Magos eran enemigos de la discriminación racial.

LA FANTASIA DEL VENERABLE BEDA

Como nada decían los evangelios sobre la personalidad de los Magos, el venerable Beda, llevado de su buena fe, tejió por su cuenta y riesgo unas descripciones gráficas de los Magos que han tenido éxito y que perduran todavía. Los artistas las aceptaron por buenas y contribuyeron con sus obras a la difusión de esas imágenes inventadas. Por tradición, sin que ello quiera comprometer a más, la Iglesia aceptó los nombres de Melchor, Gaspar y Baltasar. El primero de ellos, según el venerable Beda, era un joven de unos veinte años, de aspecto robusto y de color encarnado; vestía túnica y manto de color de cielo, calzaba azul y blanco, y se tocaba con un turbante de varios colores. Gaspar tenía setenta años, poseía una barba florida y vestía de amarillo, con manto anaranjado, y sandalias de color violeta. Baltasar tenía cuarenta años, rostro de color negro, más bien pardo, barba crecida, vestía de encarnado y blanco y calzaba sandalias amarillas.

Los evangelios apócrifos, especialmente el árabe y el siríaco, dan extensas noticias de los Magos. Sobre estos personajes, la fantasía popular creó numerosas leyendas. Una, antiquísima, afirma que los tres Magos tornaron otra vez a Jerusalén, treinta y tres años después de la primera visita, en la que preguntaron a Herodes dónde había nacido el Rey de los judíos. Fueron a la Ciudad Santa transportados por ángeles pa-

ra que asistieran como testigos a la Crucifixión de Cristo. Estuvieron mezclados entre la muchedumbre del Gólgota. Cuando se produjeron las primeras persecuciones de los cristianos, los tres Magos fueron martirizados y murieron en Jerusalén.

EL SEPULCRO DE LOS MAGOS

«Historia o leyenda? En la catedral de Colonia se enseñan las tumbas de los Magos que adoraron al Niño, y otro tanto sucede en la milenaria iglesia de San Eustorgio, en Milán. Cuentan que los cuerpos martirizados de los Magos fueron enterrados en secreto por primeros cristianos de Jerusalén. Santa Elena encontró los restos y los trasladó a Constantinopla, a la iglesia de Santa Sofía. El arzobispo de Milán, Eustorgio, consiguió llevar las venerables reliquias a su sede, donde permanecieron hasta el año 1163, en que Federico Barbarroja ganó Milán y cedió al arzobispo de Colonia, Rinaldo de Dassel, la posesión de los restos de los Santos Reyes Magos, que comenzaron a ser venerados en Colonia. La catedral de Colonia se alzó sobre la primitiva iglesia donde estuvieron los restos sagrados de los Magos.

En el año 1903, el Cardenal Ferrarri, arzobispo de Milán, consiguió del Cardenal Fischer, arzobispo de Colonia, una parte de las reliquias de los Magos, que fueron colocadas en la iglesia de San Eustorgio. Así es como en Colonia y en Milán se engullen en depósitos de los restos de los Magos de Oriente.

«Leyenda o historia? Ante los relatos de los Magos de Oriente, uno prefiere la leyenda y la tradición, con su poesía y encanto y su belleza que hace soñar, y que ha creado las más tiernas ilusiones infantiles, desde hace siglos. Reyes o Magos, tres o doce, es lo de menos. Lo delicioso es ese aroma sobrenatural que envuelve la Epifanía y que hace a los niños soñar esperanzados y a los que no lo somos, sentirnos como niños en lo más hondo del alma, cada vez que llega la noche de Reyes.

AFRICA PARA CRISTO: AHORA O NUNCA



1950: «¿Llenario? Una locura. 1962: 200 valientes. 1963: Necesidad ineludible. Ampliación lo hicieron pequeño»

Africa está atravesando el momento más crucial de su historia milenaria. A pasos de gigante está pasando de ser un Continente salvaje a constituirse en un mundo civilizado. En estos 40 años escasos que quedan de siglo, tiene que dar el gran salto en que otros han tardado 400 y hasta 4.000 años: De la Edad de Piedra a la Era Atómica.

Al contacto con las culturas europeas se da cuenta de que sus cosas están anticuadas, que no sirven, y las ha arrojado todas por la borda. Ahora quiere prepararse un nuevo equipo de viaje.

Se encuentra en la encrucijada de cuatro caminos: El Comunismo, el Mahometismo, el Protestantismo y el Catolicismo.

«¿Por cuál se decidirá? Por el que llegue primero y con mayores efectos de personal; pues la carrera es a contra reloj. Urge, pues, enviar una legión de apóstoles.

«¿Y... cómo? España tiene «su Legión»: El Seminario de Misiones Extranjeras. Es la respuesta del Episcopado, del Clero Secular, de la juventud y de todo el pueblo español.

Cuando en 1950 el P. Ros terminaba el amplio Seminario de la Quinta, los prudentes se llevaban las manos a la cabeza y le tenían por loco. «¿Cómo llenar jamás de misioneros tan amplio edificio? 200 jóvenes valientes le han dejado pensando este mismo año. Y siguen solicitando admisión, otros muchos valientes: «Bendita juventud española, ámala de la que en los siglos XVI y XVII realizó la epopeya

evangelizadora más gloriosa de la Historia! «Les negáramos la entrada, por falta de sitio? «Mientras Africa pide a lágrima viva misioneros, cerrar la puerta por falta de sitio a los jóvenes que de sean entregados generosamente su vida a las misiones sería un crimen de lesa Humanidad.

La ampliación del Seminario de Misiones, así llamada como una urgente necesidad. Ya han comenzado, gracias a Dios, la construcción de dos nuevos pabellones con capacidad para otros 180 seminaristas misioneros. La osamenta de cemento del primer pabellón lucha estos días por alcanzar el quinto piso.

El Papa ha tocado su clarín de alarma: la Encíclica «Fidel Domum».

El Episcopado español ha respondido con la campaña del 6 de Enero en favor del Seminario de Misiones.

200 jóvenes han entregado sus personas.

«¿Qué vas a dar el día 6 de Enero? Como los Reyes Magos, prepara el cofre de tu corazón y ponte en camino hacia Belén. Si eres rico, saca de él para Jesús el oro de todo el dinero superfluo y algo de lo necesario. Si estás enfermo ofrecele la mirra de tus dolores. Si no tienes oro ni mirra, dale el incienso de tu ferviente oración. Y si eres joven y sientes la llamada de Dios en tu corazón, déjalo todo y ponte en camino hacia el Seminario de Misiones. No te desdices. No te desdices de tu vocación. No temas: «Final te esperará el Salvador».

Benedicto REVILLA

Los Reyes Magos, con quienes sueñan todos los niños españoles, ofrecen al Divino Infante sus presentes de amor y devoción. (Tabla atribuida a Pedro Berruguete, del retablo mayor de la catedral de Avila)

Medio centenar de trajes de Monarcas españoles, usados el día de los Reyes Magos, se conservan en Epila

Hay, incluso, botitas y paña'es de cuando Alfonso XIII era niño

Tan singular colección tiene su origen en un privilegio del siglo XV

Por Pedro MONASTERIO

Cincuenta y dos trajes completos —incluidos la ropa interior y el calzado, y también los pañales cuando se trata de ropa infantil— que en el día 6 de Enero, festividad de los Reyes Magos, vistieron durante otros tantos años Alfonso XII y Alfonso XIII, se conservan con el máximo cuidado, formando curiosísima y valiosa colección, en el antiguo palacio de los condes de Aranda, del pueblo zaragozano de Epila, a orillas del Salón.

Con afición, una buena dosis de paciencia y, según los casos, con mayor o menor cantidad de dinero y de relaciones sociales, se puede formar estupendas colecciones de monedas antiguas, de ediciones del «Quijote», de sellos de correos, de armas, de cajas de cerillas, de botellas de licor, etc. Pero aún teniendo mucho dinero y paciencia, no es posible a un coleccionista particular conseguir un conjunto tan excepcional y curioso como ese de trajes de reyes que se guarda en Epila, con la circunstancia, además, de tratarse de los que vistieron Monarcas españoles, precisamente en un día determinado del año: el 6 de Enero, festividad de la Epifanía del Señor.

RECOMPENSA AL VALIENTE NOBLE

El origen de esta singularísima colección de indumentaria regia se remonta al 6 de Enero de 1441, en que el conde de Salinas y de Ribadeo salvó de una muerte cierta al abúlico Juan II de Castilla, cuando éste intentaba entrar en Lucha, en Toledo, con las gentes armadas que seguían al infante don Enrique de Aragón. Fue uno de aquellos frecuentes episodios que con tanta amabilidad dejó relatados don César Silió en su biografía de don Alvaro de Luna.

Para hacer patente su gratitud, aquel soberano regaló a su ocasional salvador el traje que a la sazón llevaba puesto. Y para lo sucesivo, concedió a los condes de Salinas y de Ribadeo, después duques

de Híjar, el privilegio de sentarse a la mesa real el 6 de Enero de cada año y de recibir como obsequio la ropa en tal fecha usada por el monarca reinante. Este raro y pintoresco privilegio se fue cumpliendo, en efecto, año tras año, por los diversos soberanos que ocuparon el trono de San Fernando. Y los titulares del condado de Salinas, sucesores de aquel intrépido defensor de Juan II, fueron recibiendo, para conservarlo luego con gran reverencia, el traje completo vestido en cada fiesta de los Reyes Magos, por el respectivo soberano reinante.

INAUSTO DIA

Todos esos trajes, custodiados por dicha familia nobiliaria, se encontraban en el citado palacio de Epila el 23 de Junio de 1808, cuando las tropas francesas tomaron ese pueblo aragonés e hicieron replegarse con muchas bajas, hasta Calatayud, a las fuerzas de Palafox. La soldadesca napoleónica irrumpió barbaramente en la mencionada localidad y cometió toda clase de atrocidades. La colección de trajes regios desapareció en tan infausto día.

Después, durante los reinados de Fernando VII e Isabel II, los condes de Salinas y Ribadeo no ejercieron su derecho, por lo que el Descendiente y su hija no donaron ropa alguna de su uso personal a dicha aristocrática familia. Pero se reanuda la tradición con Alfonso XII y prosiguió durante la minoría y la mayoría de su hijo Alfonso XIII. DE VARIAS ARMAS Y CUERPOS De esos dos últimos monarcas se guarda hoy en Epila, como ya queda indicado, un total de 52 trajes, todos ellos usados en un día 6 de Enero. Hay ocho de Alfonso XII y los otros 44 pertenecieron a Alfonso XIII. De estos últimos, diez son de cuando el Rey era niño y comprenden incluso los pañales; seis, de cuando era cadete, y veintiocho, ya de Rey Mayor de edad. Entre éstos, figuran uniformes de Infantería, Caballería, Artillería, Ingenieros, Marina, Gran Maestre de las Ordenes

Militares, Húsares de Pavia, Húsares de la Reina, Dragones de la Reina, Alabarderos, Guardia Civil, etc. Por iniciativa del fallecido duque de Híjar, don Alfonso de Silva Fernández de Córdoba Campbell y Pérez de Barradas, se formó con esos trajes un bien instalado museo, con sus correspondientes vitrinas, en la planta baja del citado palacio de los condes de Aranda, en Epila. Fueron llevados a esa población en los años 1943 a 1945, pues anteriormente, tales indumentarios regios, junto con otros recuerdos de la casa ducal de Híjar, se hallaban en su palacio de Madrid y ahora puede contemplarse en el repetido pueblo aragonés esa valiosa colección histórica, única en el Mundo por lo curioso de su origen y por las piezas que la componen.

Nuestros teléfonos 2015 y 1280

Cubiertas prefabricadas CUPRE

Compuestas de cerchas y viguetas de hormigón armado. LIGERAS - ECONOMICAS. Se fabrican en luces de 5 a 30 m.

PROPIAS PARA ALMACENES, GRANEROS, VAQUERIAS, CINES, GALLINEROS Y NAVES INDUSTRIALES

Representante provincial: CARLOS AHNERT

Concepción, 15. Teléfono 2227 BURGOS

Pidan folletos y presupuestos sin compromiso.

Millares de niños burgaleses presenciaron ayer la llegada de SS. MM. los Reyes Magos

Una vistosa cabalgata recorrió las calles de la ciudad entre el clamor y entusiasmo de la grey infantil



Toda la población infantil burgalesa se lanzó ayer noche a las calles de nuestra ciudad para recibir con el inmenso fervor de sus ilusiones la llegada de los Magos de Oriente, portadores de cuantiosos cargamentos de juguetes.

La benignidad del tiempo favoreció y abrigó la fiesta, agolpándose a ambos lados de las calles por las que pasó el cortejo una ingente muchedumbre, en la que eran mayoría los niños.

Poco antes de las ocho llegaban al cuartel de la Agrupación de Caballería España número 11, Sus Majestades los Magos de Oriente, quienes, tras descansar breves minutos, hicieron su entrada triunfal en la ciudad, organizándose un vistoso cortejo. Figuraban en él atabaldos, trompeteros, pajes portadores de antorchas encendidas, los tres Reyes Magos cabalgando sobre preciosos caballos, tres preciosas carrozas ocupadas por sillas y miembros de los cortejos de Sus Majestades, carros y mulos cargados por voluminosos bultos repletos de juguetes.

La cabalgata recorrió la avenida del Conde de Gundulheze, puente de Gasset, calle de Victoria, plazas de Miguel Primo de Rivera y Santo Domingo de Guzmán, calle del general Queipo de Llano, hasta desembocar en la plaza de José Antonio.

A lo largo del trayecto, millares de gargantas infantiles clamaron entusiasmadas a SS. MM., que correspondían cariñosamente a los saludos de los niños y al llegar al cortejo a la plaza de José Antonio, un estruendoso clamor acogió la presencia de los Reyes de Oriente, quienes al llegar frente al palacio del Consistorio, descabalaron y fueron a postularse de hinojos ante el

Niño Dios en el sencillo «Balén» viviente montado en los bajes de la Casa de la Ciudad. Sus Majestades hicieron la simbólica ofrenda de oro, incienso y mirra y adoraron al Divino Infante.

Después ascendieron al edificio consistorial, en cuya histórica Sala de Jueces fueron recibidos por el alcalde de la ciudad, don Honorato Martín Cobos, acompañado de su distinguida esposa, dona María-Teresa Fueba de Martín Cobos, a quien simbólicamente hicieron entrega de tres preciosos ramos de flores, como rindido, gentil deferencia de Sus Majestades a las esposas del gobernador civil, alcalde y presidente de la Diputación.

Asistieron a este acto la totalidad de miembros de la Corporación Municipal, acompañados de sus respectivas familias y el presidente de la Diputación provincial, don Fernando Dancausa de Miguel, así como otras representaciones.

Entre los solemnes serenos de la Marcha de la ciudad y mientras miembros de la sección de honores de la Guardia Municipal formaban a lo largo de la escalera principal de acceso al edificio, los Magos de Oriente pasaron luego al salón de sesiones del edificio, donde se habían congregado cerca de un centenar de pequeños pertenecientes a los siguientes centros de caridad: Hospital de San Juan y Casa Refugio, Beneficencia Provincial, Guardia Infantil de «Auxilio Social» de la barriada Juan Yagüe, Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes y Guardia Infantil de las Franciscanas Misioneras de María.

La presencia de los egregios personajes en el salón de sesiones fue subrayada con una clamorosa ovación de los niños allí congregados, entre los cuales distribuyeron Sus Majestades infinda de juguetes, repartiendo besos, sonrisas y alegría.

Mientras, en el exterior del edificio, millares de niños, apiñados en la plaza, no cesaban de aclamar a los Reyes Magos, en honor de los cuales sonaron los ecos del Himno Nacional a su llegada, efectuándose el lanzamiento de una colección de cohetes luminosos, uno de los cuales fue a estallar, por desgracia, en medio de un grupo de personas situadas a la altura de la pañería de

Quemada, resultando varios espectáculos con lesiones.

Finalizado el reparto de juguetes entre los niños de los centros benéficos, los Reyes Magos se reintegraron a la comitiva, reanunciando así la marcha, con idénticas muestras de entusiasmo de la grey infantil por las siguientes calles de la ciudad: Queipo de Llano, plaza de Santo Domingo de Guzmán, calles de Santander, San Juan, Lein Calvo, Paloma, plaza del Rey San Fernando, calles de Nuño Rasura y de la Asunción, avenida del Generalísimo, puente de Santa María, plaza de Vega, calles de Madrid, General Melá y San Pablo, plaza del Conde de Castro, para finalizar en el cuartel de la Agrupación Blindada de Caballería España número 11, donde los Magos de Oriente descendieron con sus familias y el presidente de la Diputación provincial, don Fernando Dancausa de Miguel, así como otras representaciones.

Entre los solemnes serenos de la Marcha de la ciudad y mientras miembros de la sección de honores de la Guardia Municipal formaban a lo largo de la escalera principal de acceso al edificio, los Magos de Oriente pasaron luego al salón de sesiones del edificio, donde se habían congregado cerca de un centenar de pequeños pertenecientes a los siguientes centros de caridad: Hospital de San Juan y Casa Refugio, Beneficencia Provincial, Guardia Infantil de «Auxilio Social» de la barriada Juan Yagüe, Asilo de Nuestra Señora de las Mercedes y Guardia Infantil de las Franciscanas Misioneras de María.

La presencia de los egregios personajes en el salón de sesiones fue subrayada con una clamorosa ovación de los niños allí congregados, entre los cuales distribuyeron Sus Majestades infinda de juguetes, repartiendo besos, sonrisas y alegría.

Mientras, en el exterior del edificio, millares de niños, apiñados en la plaza, no cesaban de aclamar a los Reyes Magos, en honor de los cuales sonaron los ecos del Himno Nacional a su llegada, efectuándose el lanzamiento de una colección de cohetes luminosos, uno de los cuales fue a estallar, por desgracia, en medio de un grupo de personas situadas a la altura de la pañería de

REPARTO DE JUGUETES EN LA DIPUTACION

En la Diputación provincial se verificó el reparto de juguetes a los niños, hijos del personal subalterno y de otros empleados de aquella Corporación y de sus Establecimientos.

Realizó la entrega de juguetes el presidente, señor Dancausa de Miguel, acompañado del secretario don Víctor Martínez y del interventor don José Sampedro.

EN EL ASILO DE LAS MERCEDES

Siguiendo una simpática costumbre, el asilo de Nuestra Señora de las Mercedes vivió anoche horas de auténtica emoción para las 37 niñas acogidas en aquel Centro.

A las nueve y media de la noche llegaron a dicho Asilo los Reyes Magos con la caravana motorista de Club «Lube». Su presencia fue acogida con los emocionados aplausos de las niñas que esperaban a Sus Majestades en la principal galería de la casa.

Los Reyes hicieron entrega de los juguetes y recibieron la amorosa gratitud de las niñas y de toda la Comunidad.

El reparto de juguetes de Reyes se hizo también anoche en distintos Establecimientos benéficos, empresas estatales y privadas así como en varias entidades bancarias.

No olviden que... por sus grandes existencias, pueden vender más barato

Muebles Angulo, S.A.

CALERA, 9 Y PARRA, 14 TELF. 4160 BURGOS

La Lotería del "Niño"

(Viene de primera página)
Ha manifestado que compró el número porque vio cómo un gitano adquiría a su vez un décimo del 18.886 y pensó que al comprar un «calle» eso le traería suerte, como así ha sucedido.
Tres décimos del «gordo» fueron adquiridos por don Juan María Miró, de Reus, que se reservó dos y cedió otro a su cuñado don Tomás Vallverdú. Otros dos décimos han

ido a San Vicente de Calders y otro lo adquirió un Policía Armado, quien lo dividió en tres partes de 50 pesetas. Por último, otro décimo lo compró el vendedor de frutas señor Castro y lo repartió en pequeñas participaciones.
—Jaca. — Un décimo del premio mayor del sorteo de la Lotería de hoy lo lleva la esposa de don Pedro Torrijos, brigada especialista de la Escuela de Alta Montaña, Reciente-

mente el matrimonio estuvo en Calatayud y a su paso por Zaragoza compró los décimos distintos, siendo premiado el que juega la esposa.
—San Sebastián. — Se conocen los nombres de varios favorecidos con el premio «gordo» en el sorteo de la Lotería de hoy.
Un décimo lo juegan José Joaquín Hoyos y Joaquín Yarra; otro décimo, adquirido en la localidad de Oñate, marchó a Legazpia, llevado por el alcalde de dicha villa, al que corresponde un millón de pesetas, ya que del décimo cedió 25 pesetas a la esposa del cartero de la localidad. Otro favorecido ha sido el vecino de Legazpia Martín Aguirre, por regalo de un cuñado suyo que reside en Oñate. Le corresponden 600.000 pesetas, Enrique Zabaleta Iraola, obrero, jugaba dos y le han correspondido 2.400.000 pesetas. Con igual cantidad fue agraciado el también obrero Javier Azcona, Hermosa, natural de Estella.

OTROS FAVORECIDOS
Toledo.—Más de diez millones de pesetas han correspondido en el segundo premio de la Lotería Nacional a una gran parte de los vecinos del pueblecito de Villaseca de la Sagra. Las participaciones son muy numerosas.

SE ENTERO DE SU SUERTE CON RETRASO, PERO A TIEMPO DE COBRAR 800.000 PESETAS
Manacor. — Ochocientos mil pesetas obtenidas en el cuarto premio del pasado sorteo de Navidad, por don Pedro Artigues, han sido repartidas entre él y seis amigos suyos, a quienes les hizo participar «de puñaladas». Como no tenía fe en su suerte, según ha manifestado, al mirar los números de la «pedrea» creyó que no había sido favorecido, sin cerciorarse de que había obtenido un premio mayor. Bastante tiempo después del sorteo y por casualidad ha sabido que sus décimos estaban premiados y él mismo advirtió de su suerte a sus amigos, a quienes ha satisfecho ahora el importe de sus premios.—Cifra.

Doscientos sesenta mil turistas visitaron nuestra ciudad en el transcurso de 1962

Llegaron a pernoctar 47.892 extranjeros.- Sigue latente la necesidad de contar con un mayor número de alojamientos.- Próxima inauguración de un nuevo hotel que llevará el nombre de «Almirante Bonifaz»

En el transcurso del año último visitaron la ciudad, aunque no todos hicieran noche, cerca de 260.000 turistas (nacionales y extranjeros), según la impresión recogida en la delegación provincial del Ministerio de Información y Turismo, y tomando, a su vez, los informes oficiales recogidos en distintas fuentes, donde se tiene la impresión de que —sobre todo en la estación veraniega— pasó por Burgos un contingente automovilístico mucho mayor que en el año 1961, cosa perfectamente comprensible dado que sobre Burgos inciden las dos grandes rutas internacionales París-Madrid, París-Lisboa.
En el año anterior, o sea, en 1961, se cifró en 225.000 el volumen de turistas que visitaron la ciudad.

HACEN FALTA MAYOR NUMERO DE ALOJAMIENTOS
Según noticias que proceden de la estadística de la Comisaría del Cuerpo general de Policía, los turistas extranjeros que llegaron a pernoctar fueron 47.892 frente a los 53.406 que hicieron noche al correr del año 1961.

(Supone el descenso un motivo de alarma? Sinceramente creemos que no. Hay que tener en cuenta que hace diez años el número de extranjeros residentes fue de 17.623 y de entonces acá ha venido aumentando aunque con alguna súbita curva en esa línea ascendente.

De todos modos las perspectivas de un futuro más favorable están condicionadas a la limitada capacidad hoteleira de la población. Las previsiones se van quedando cortas a pasos agigantados. Hace un par de años se estimaba el déficit de alojamientos en 500 habitaciones y hoy son mil las que requiere la necesidad de la

ciudad, pues no hay que olvidar las corrientes del propio turismo nacional que en Burgos se manifiesta con la peculiaridad de su propio carácter de urbe de raigambre histórica y monumental.

A este respecto se prevé en fecha próxima la apertura de un nuevo gran hotel en la calle de Vitoria. Llevará el nombre de «Almirante Bonifaz» en recuerdo del insigne burgalés que acompañó al Rey Fernando III el Santo en la toma de Sevilla.
Por otra parte, sigue en pie el proyecto de erigir en Burgos un gran y moderno hotel, de inspiración jacobea, como el de los «Reyes Católicos», de La Coruña.

LOS FRANCESSES SIGUEN EN CABEZA
Veamos ahora, por grupos de nacionalidades, los extranjeros que hicieron noche en Burgos, en el pasado año:

Franceses, 23.166; Ingleses, 4.035; norteamericanos, 3.441; alemanes, 3.012; belgas, 2.292; portugueses, 2.244; holandeses, 1.466; italianos, 1.309; daneses, 890; suizos, 882; argentinos, 794; mejicanos, 684; austriacos, 436; australianos, 434; canadienses, 356; suecos, 317; noruegos, 237; marroquíes, 183; chilenos, 165; venezolanos, 139; finlandeses, 106.

No llegaron al centenar, de mayor a menor: brasileños, suramericanos, uruguayos, colombianos, filipinos, peruanos, salvadoreños, libaneses, búlgaros y de otras nacionalidades.
Los ingleses y alemanes aumentaron con relación con el año anterior, y también los argentinos, mejicanos, noruegos y chilenos.
Como es lógico, Agosto, con 10.250 extranjeros que pernoctaron, fue el mes que mayor número de turistas registró, y el menor Diciembre, con 810.

INFORMES DE LA ASOCIACION DE FOMENTO DE TURISMO
La Asociación de Fomento de Turismo suministró información a 11.789 visitantes, de los cuales 8.314 llegaron en autos, y el resto en coches de turismo. Suponen 981 viajeros más que en el año 1961.
Todos ellos se desglosan así, por importancia de número:
Franceses, 7.461; españoles, 1.774; argentinos, 581; belgas, 461; mejicanos, 374; suizos, 210; alemanes, 146; puertorriqueños, 120; italianos, 89; flamencos, 80; portugueses, 75 y en

menor escala, de otras nacionalidades.
Como dato curioso cabe citar que el contingente de franceses de paso, resultó mucho mayor que en el año anterior; al contrario del grupo de idéntica nacionalidad que hizo noche y que fue algo menor que en el mismo período de tiempo. Esto puede tener una explicación: muchos franceses acostumbraban a traer su vivienda móvil a remolque del coche y cada vez son más aficionados al «camping», por motivos deportivos y económicos.

LABOR DE LA OFICINA INFORMATIVA DE LA DELEGACION DE TURISMO
La oficina informativa de la Delegación provincial de Información y Turismo facilitó un total de 34.238 informaciones, de ellos 14.866 a españoles, y el resto, o sea 19.372 a extranjeros, frente al total de 28.383, de ellos 16.281 a españoles, que suministró en el año 1961.

En el que acabó de terminar, y por

lo que se refiere al personal de turistas extranjeros, encabezan también su número los franceses, con 8.345; ingleses, 3.506; alemanes, 1.190; argentinos, 1.074; portugueses, 924; italianos, 733; belgas, 710; norteamericanos, 684; holandeses, 619; suizos, 173.

INFORMACIONES EFECTUADAS POR LOS GUIAS INTERPRETES PROVINCIALES DE TURISMO

Don Virgilio Vivar, 12.705 extranjeros y 1.939 españoles, total 14.644; don Martín Sancho, 4.077 y 437, total 4.514; don Lorenzo Marca, 4.034 y 256, total 4.290; don Carlos Ruiz Lomana, 3.291 y 271, total 3.562; don Marcelino Rodríguez Veino, 2.490 y 959, total 3.449 y don Marcial Pérez del Campo, 2.634 extranjeros.

Estas informaciones son independientes de las que hicieron los intérpretes propios de la Catedral y de Las Huelgas.

CALLE

Once obreros de "F.E.F.A.S.A." se reparten 3.600.000 pesetas de tres décimos del "gordo"

A un empleado de S.E.S.A. le corresponden 135.000 pesetas del quinto premio

En el sorteo loterístico del «Niño» correspondió ayer un premio de 150.000 pesetas a Burgos, al número 28.480, cuya serie fue despatchada por la Administración número 2 de la plaza de Primo de Rivera (herederos de doña Mercedes Tutzó) y despatchada por el vendedor ambulante e fuviente Dionisio Castañeda Man- de venta de publicaciones en los «portales de Antón» (plaza de Santo Domingo de Guzmán).

Aunque el vendedor ignoraba a quién había expuesto los décimos del número agraciado, a última hora de la tarde pudimos informarnos de la serie enterada que adquirida hace unos días por el modesto obrero jubilado de la «Sociedad Española de Seda Artificial», don Nicolás Matallana Martín, padre de familia numerosa, que habita en la barriada «Juan Yagüe».

Según nuestros informes, el señor Matallana resultó hace poco afortunado con un premio de varios miles de pesetas en el sorteo del cupón protegidos, lo que le movió a volver a probar fortuna en la Lotería Nacional, adquiriendo la serie íntegra del 28.480.

Del total del billete, el señor Matallana solamente cedió un décimo a un íntimo amigo suyo, empleado jubilado de la «S.E.S.A.», llamado Jesús, reservándose él los nueve décimos restantes, por lo que le ha correspondido la bonita suma de 135.000 pesetas, mientras su amigo cobrará 15.000 pesetas.

En la populosa barriada «Juan Yagüe» fue anoche tema de general comentario la grata noticia de la reiterada suerte del señor Matallana, a quien felicitamos.

TRES DECIMOS DEL PREMIO GORDO EN MIRANDA DE EBRO

Miranda de Ebro (De nuestra corresponsalía). — Tres millones seiscientos mil pesetas han correspondido a Miranda de Ebro en el sorteo de la Lotería Nacional celebrado ayer.
El obrero de la factoría FEFASA, de esta ciudad, don Pedro Ruiz García, hubo de ir días pasados a Vitoria a una consulta médica y tuvo el feliz acierto de comprar

tres décimos del número 18.886. Al regresar a Miranda distribuyó los décimos entre los compañeros del taller de electricidad de dicha factoría en participaciones de veinticinco pesetas a cada uno de los diez obreros, reservándose el interesado doscientas pesetas.

Al verificarse ayer el sorteo se encontraron con la grata sorpresa de resultar agraciado dicho número con el premio gordo, habiéndoles correspondido a don Pedro Ruiz García 1.600.000 pesetas y a cada uno de los obreros don José Luis Uriarte, don Antonio Martínez, don Alberto Remiro, don Daniel Pérez, don Ángel Pascual, don Salustiano Arce, don Antonio Ortiz, don Crisantos Quincecos, don Carmelo Lampérez y don Manuel Ruiz de Loizaga 200.000 pesetas.

Felicitamos a los poseedores del número premiado.

Más información nacional

(Viene de cuarta página)
que constituyó una sentida manifestación de duelo.

En el duelo oficial iba el director general de Prensa, en representación del ministro de Información y Turismo, subsecretarios de Educación Nacional y Agricultura, el director general de Radiodifusión y el director de NODO.

Entre las personalidades asistentes figuraban el señor Ibáñez Martín, embajador de España en Lisboa; don Joaquín Calvo Sotelo, presidente de la Sociedad General de Autores; los ex-ministros señores Martín Artajo, Ruiz-Jiménez y Fernández Cuesta.

Todos los directores de los diarios Madrileños, redacciones de los diarios «Ya», «Digame» y de la revista «Primer Plano», así como muchos escritores, periodistas, autores de teatro, actores de teatro y de cine, el presidente de la Asociación de la Prensa, amigos y compañeros del finado.

El féretro fue conducido desde al

casa mortuoria a la iglesia de San Jerónimo el Real, donde el clero celebró un responso. Seguidamente se despidió el duelo, siendo trasladado los restos mortales del ilustre escritor y periodista al cementerio de la Almudena, donde recibió cristiana sepultura.

FRAGA IRIBARNE VISITA "RADIO ESPAÑA"

Madrid.—El ministro de Información y Turismo ha visitado esta noche, acompañado de su esposa, la emisora Radio España, con motivo del último día de emisión de la campaña «Operación mantas».

El ministro recorrió todas las instalaciones y oficinas de la «operación» en las que se encuentran almacenadas cerca de 16.000 mantas, producto de los donativos recibidos desde toda España procedentes de todas las clases sociales.

Esta campaña ha sido organizada por los Cursillos de cristianidad, para dotar de mantas a los necesitados de los suburbios.

El ministro pasó al locutorio en el que se encontraba Bobby Deglané, cuya actuación en la campaña le ha valido el sobrenombre de «Don Quijote de la Manta», y felicitó efusivamente a Radio España por esta ejemplar obra en pro de los necesitados, que ha servido para poner de relieve la unidad y el espíritu de generosidad de los españoles, y de manera particular a los mentores de la campaña y a sus directores realizadores, encabezados por Bobby Deglané.

El locutor pidió al ministro que permitiera a las emisoras actuar como verdaderos instrumentos de relaciones públicas que permitan exponer con claridad la verdad de España.

El señor Fraga Iribarne señaló el buen éxito obtenido con la experiencia que se realiza en la Prensa y prometió que en fecha no lejana terminarían los estudios sobre revisión de las actuales disposiciones en materia de información.

Fallo del concurso de exaltación del trabajo de la madre de familia en el hogar

El Jurado calificador del concurso convocado por la Delegación provincial de Asociaciones sobre el tema «El trabajo de la madre en el hogar», después de examinar los trece trabajos presentados, ha emitido el siguiente fallo:

Primer premio, 1.500 pesetas, a «Rotación de madre», de don Domingo Arce Cortés.

Segundo, de 750 pesetas a «Mi madre», de doña María Cruz López Macho.

Entre los publicados, se declaró desierto el primero, concediéndose el segundo de 750 pesetas a «Tributo obligado», original de don Santiago Izquierdo Calleja, publicado en «La Voz de Castilla» de 5 de Diciembre último. Con el importe del primer premio, se crearon tres accesit de 500 pesetas, que fueron concedidos en la siguiente forma:

Primer, «Lo que es la madre», original de doña María de los Angeles Estrach; segundo, a «¿Quién llamará la Mujer Fuerte?», de don Ignacio Leal Duque, cántabro de Burgos de Osmá y tercero a «La Madre (significado humano)», de don José Arevalo Simón.

La entrega de los premios se celebrará el día 13, en el Club Universitario, con motivo de la festividad de la Sagrada Familia.

La Agrupación Sinfónica Marista y Orquesta "Ademar" darán hoy un concierto en Carrión de los Condes

Con motivo de la conmemoración de las bodas de oro de la Casa de Estudios Internacionales, que la Orden Marista tiene establecida en Carrión de los Condes, se ha solicitado el concurso de la Agrupación Sinfónica Marista y Orquesta «Ademar» de nuestra ciudad, para tomar parte en los brillantes actos que tendrán desarrollo hoy en aquella histórica ciudad palentina.

A tal efecto, la Agrupación, integrada por treinta ejecutantes y dirigida por el Sr. D. Hermán Martín Jiménez, se desplazará hoy en autocar a Carrión. El viaje lo emprenderán a las siete, para estar de regreso en Burgos a la misma hora de la tarde. A las doce y en el Teatro Principal de la localidad, ofrecerá un brillante concierto, integrado por obras clásicas, líricas, folklóricas y de música moderna.

Sabemos, por otro lado, que se han iniciado gestiones cerca de dicha Agrupación, con el fin de que en breve se desplace a San Sebastián, para ofrecer un selecto concierto en una de las salas de aquella ciudad. Asimismo está prevista una nueva actuación de la Agrupación ante las cámaras de Televisión Española, en fecha a determinar.

Lista oficial de los números premiados con 15.000 ptas.

15	DECENA	257 280 408 420 483 602 692 706 725	307 315 342 346 381 410 455 511 590	CUARENTA Y SIETE MIL	029 037 057 066 076 128 157 257 306
187	CENTENA	909 923 936 940 955	591 598 636 649 672 694 726 877 906	835 966 976	504 611 649 666 668 692 735 748 749
744	MIL	009 205 237 267 268 316 374 428 444	008 013 046 250 278 290 331 381 442	CUARENTA Y OCHO MIL	068 087 120 145 165 168 211 228 289
043	MIL	453 459 695 707 727 779 816 935 977	457 558 567 625 645 650 716 726 738	832 400 446 492 576 603 713 729 818	857 898 902 942
308	DOS MIL	048 054 126 142 166 179 215 316 323	022 045 058 104 135 192 211 309 314	CUARENTA Y NUEVE MIL	011 027 042 083 094 132 157 187 204
023	MIL	336 387 509 655 689 706	442 495 470 591 638 659 669 824 851	216 310 404 587 637 642 726 756 772	814 890 917 926 990
827	TRES MIL	087 192 269 356 422 483 574 656 667	854 874 931 978	CINCUENTA MIL	042 072 154 165 174 312 324 425 584
008	MIL	700 735 740 749 762 833	064 075 115 177 204 205 224 406 414	CINCUENTA Y UN MIL	600 718 827 847 934 982 990
009	MIL	016 062 085 172 215 257 280 315 368	426 490 496 514 691 704 782 786 785	CINCUENTA Y DOS MIL	045 159 189 269 292 429 484 502 639
806	MIL	436 485 612 663 758 792 815 817 888	889 908	CINCUENTA Y DOS MIL	025 032 256 376 490 491 497 521 562
135	MIL	934 933 965	026 032 071 074 082 190 219 227 260	CINCUENTA Y DOS MIL	608 609 613 741 801 810 823 829 906
833	MIL	012 028 047 055 060 092 181 197 245	320 350 456 550 596 627 706 714 777	CINCUENTA Y DOS MIL	921 961
016	MIL	298 300 385 417 568 573 606 632 801	798 824 867 887 897 904 948	CINCUENTA Y TRES MIL	050 068 118 179 228 243 329 375 410
373	MIL	852 916 970	032 051 081 085 089 282 297 407 422	CINCUENTA Y TRES MIL	428 458 540 576 690 707 782 791 804
671	MIL	027 036 059 139 292 478 486 520 521	454 478 496 564 567 619 709 893 909	CINCUENTA Y TRES MIL	814 837 941 994
088	MIL	585 634 740 781 832 866 879 896	974	CINCUENTA Y CUATRO MIL	046 062 083 098 252 265 274 403 455
436	MIL	008 057 068 118 124 140 182 241 275	003 024 070 307 308 436 454 486 596	CINCUENTA Y CUATRO MIL	508 551 588 607 650 667 682 704 711
991	MIL	297 316 353 503 530 555 579 686 656	598 613 621 684 713 786 840 900	CINCUENTA Y CINCO MIL	015 030 214 235 256 336 343 411 456
091	MIL	672 740 840 932 954	565 592 603 660 722 780 799 846 848	CINCUENTA Y CINCO MIL	519 622 811 821 857 994
091	MIL	045 048 084 134 138 169 176 207 255	959	CINCUENTA Y SEIS MIL	071 134 183 234 235 305 350 375 425
751	MIL	261 316 396 454 491 535 538 603 645	011 090 163 168 170 141 268 329 419	CINCUENTA Y SEIS MIL	507 576 598 628 658 728 759 805 915
012	MIL	686 713 788 821 836 865	459 491 572 599 610 732 830 851 866	CINCUENTA Y SEIS MIL	044 158 178 267 382 384 454 557 674
050	MIL	043 045 101 104 115 180 189 191 215	903 980 986	CINCUENTA Y SEIS MIL	684 689 696 713 716 792 822 860 870
571	MIL	225 239 316 324 346 349 392 435 487	CUARENTA Y DOS MIL	CINCUENTA Y SEIS MIL	961 971
387	MIL	493 515 517 554 692 712 729 856 879	053 090 101 142 144 166 191 219 292	CINCUENTA Y SEIS MIL	037 040 052 136 338 416 491 528 780
834	MIL	949 971 973 983 985	311 368 389 381 395 464 475 490 562	CINCUENTA Y SEIS MIL	818 827 851 951
043	MIL	053 101 184 227 250 265 357 403 456	565 592 603 660 722 780 799 846 848	CINCUENTA Y SEIS MIL	009 033 064 190 287 366 394 542 553
387	MIL	493 524 551 564 654 731 816 923 972	974	CINCUENTA Y SEIS MIL	589 593 625 768 793 809 829 912 982
898	MIL	058 062 072 108 121 207 257 289 306	CUARENTA Y TRES MIL	CINCUENTA Y SEIS MIL	
142	MIL	336 492 539 557 637 651 694 767 780	094 185 213 419 427 503 541 642 753	CINCUENTA Y SEIS MIL	
386	MIL	838 858 890 904 939 960 995	778 794 891 893 957 987 999	CINCUENTA Y SEIS MIL	
161	MIL	010 018 075 115 116 218 352 408 419	011 090 163 168 170 141 268 329 419	CINCUENTA Y SEIS MIL	
560	MIL	521 563 666 688 728 870 920 971	459 491 572 599 610 732 830 851 866	CINCUENTA Y SEIS MIL	
226	MIL	021 264 354 355 379 409 437 452 453	903 980 986	CINCUENTA Y SEIS MIL	
62	MIL	463 482 593 604 621 638 676 797 806	CUARENTA Y CINCO MIL	CINCUENTA Y SEIS MIL	
112	MIL	816 867 931 955 960 988 993	004 042 049 056 108 136 188 190 232	CINCUENTA Y SEIS MIL	
265	MIL	042 077 185 210 217 223 228 288 299	254 259 275 283 414 424 468 492 591	CINCUENTA Y SEIS MIL	
362	MIL	329 339 365 486 532 572 573 583 676	627 683 695 842 844 981	CINCUENTA Y SEIS MIL	
16	MIL	677 696 816 880 985	084 128 148 182 193 248 275 286 346	CINCUENTA Y SEIS MIL	
109	MIL	105 137 188 223 255 323 416 458 520	428 508 515 533 565 584 618 706 739	CINCUENTA Y SEIS MIL	
362	MIL	523 563 690 697 730 733 786 818 835	786 840 897 925	CINCUENTA Y SEIS MIL	
139	MIL	894	HAY ADEMAS LOS SIGUIENTES PREMIOS:	CINCUENTA Y SE	

Continuarán las operaciones "en pro de la libertad de acción en Katanga" (Bunche)

Tshombe se entrevista con el jefe de los balubas y pide a su pueblo que se prepare para una "guerra total"

Leopoldville. — El Dr. Ralph Bunche, adjunto del secretario general de las Naciones Unidas, y Thant, ha llegado a Leopoldville para celebrar consultas con los jefes de la ONU en el Congo respecto a las operaciones en Katanga.

A su llegada dijo que las fuerzas de las Naciones Unidas continuarán sus operaciones para establecer la "libertad de movimientos" en toda Katanga. Señaló que los tres próximos objetivos son: Kolwezi, la base aérea katan-guense; Sakania, nudo ferroviario en la frontera rodesiana, y Dilelo, en el extremo occidental y junto a la frontera de Angola.

Manifestó que las operaciones para lograr la libertad de movimientos "serán logradas, confiando en la "libertad de acción, sin ulterior resistencia".

Bunche repitió la declaración de U Thant de que esta libertad de movimientos debe ser establecida "pronto... porque el tiempo se ha hecho muy corto". — Efe.

ENTREVISTA CON EL JEFE DE LOS BALUBAS

Brazzaville. — Un comunicado del Gobierno de Katanga dado a conocer en esta ciudad, dice que el presidente Tshombe se ha entrevistado con el jefe de los guerrilleros Niombo, quien manda 3.000 guerrilleros balubas, todos ellos leales a Tshombe.

El comunicado dice también que Tshombe se ha entrevistado con un diputado belga, M. Saint-traint, para tratar acerca de la situación reinante en Katanga.

TSHOMBE PIDE A SU PUEBLO QUE SE PREPARE PARA UNA "GUERRA TOTAL"

Nueva York. — En círculos allegados a la ONU se dice que el presidente de Katanga, Tshombe, ha pedido a su pueblo que se prepare para una "guerra total" contra las "bárbaras fuerzas de la ONU" que tratan de integrar por la fuerza a su provincia con el resto del Congo. — Efe.

VOLADURA DE PUENTES

Leopoldville. — Fuerzas katan-guenses han volado los puentes de Gupa y Munling Wishi, en la carretera hacia Kolwezi, la última base importante aún en sus manos. Se cree que Tshombe y la mayor parte de sus ministros se encuentran en Kolwezi.

ANOCHE COMENZÓ A LLEGAR MATERIAL NORTEAMERICANO AL CONGO

Este material, principalmente consiste en coches blindados de reconocimiento.

SE DICE QUE AYER HUBO CONTACTOS PARA UN POSIBLE ARREGLO FINANCIERO ENTRE TSHOMBE Y EL GOBIERNO CENTRAL CONGOLEÑO.

SUSPENSIÓN EN LOS TRABAJOS DE LA "UNION MINERA"

Bruselas. — Todas las operaciones de la "Unión Minera" en Katanga han sido suspendidas según se anuncia en esta ciudad.

UN COMUNICADO DE DICHA ENTIDAD AFIRMA QUE LA SUSPENSIÓN DE TRABAJO SE DEBE A LA FALTA DE ENERGÍA ELÉCTRICA, OCASIONADA POR LA DESTRUCCIÓN DE LAS LÍNEAS DE CONDUCCIÓN DE ELECTRICIDAD.

ACUSACION CONTRA SOLDADOS ETIOPES DE HABER ASESINADO A UN NIÑO

Salisbury. — Un comerciante belga de Elisabethville ha revelado que soldados etíopes que combaten con las fuerzas de la ONU, dieron muerte a un bebé, a patadas, durante la lucha librada en la capital katan-guense.

EL COMERCiante, QUE SE NEGÓ A FACILITAR SU NOMBRE, AÑADIÓ QUE ES PORTADOR DE UNA CARTA DE CIERTOS MÉDICOS DE ELISABETHVILLE DIRIGIDA AL REY BALDINO, EN LA QUE ACUSAN A LOS ETIOPES DE COMISIÓN DE ATROCIDADES.

INVESTIGACION SOBRE LA MUERTE DE DOS MUJERES BELGAS

Sede de las Naciones Unidas. — Un representante de las Naciones Unidas ha anunciado que se ha ordenado una inmediata investigación sobre la muerte de dos mujeres belgas, ocurrida cerca de Jadoville, al hacer fuego sobre el avión en el que viajaban los miembros de la vanguardia de la columna india de fuerzas de la ONU que avanzaba hacia la ciudad.

LOS MORTEROS HICIERON MUCHAS BAJAS

Salisbury. — Gustavo Dechamps, representante de una empresa de automóviles llegado hoy a esta ciudad.

dad desde Elisabethville, declaró a una agencia de noticias que entre 300 y 500 civiles africanos resultaron muertos cuando los morteros de las Naciones Unidas bombardearon barrios nativos de la capital katan-guense.

Agregó que los habitantes de Elisabethville están luchando por una corteza de pan.

OPINION DE RUSK

Palm Beach (EE. UU.). — Después de haberse entrevistado con el presidente Kennedy, el secretario de Estado, Dean Rusk, dijo a los periodistas que "existe la posibilidad de conseguir un rápido arreglo en el Congo" y que casi todo depende de las futuras acciones de Tshombe.

ENTRA EN JUEGO LA DIPLOMACIA INGLESA

Londres. — Funcionarios británicos han revelado que se realizan esfuerzos con el conocimiento y aprobación de la ONU, para intentar trasladar al presidente Tshombe a Elisabethville.

Gran Bretaña tiene la esperanza de que Tshombe pueda volver pronto a la capital provincial katan-guense.

Reanudación de las emisiones laurinas de Radio Castilla

Mañana, lunes a la hora acostumbrada, once de la noche, Radio Castilla reanudará su emisión "La Fiesta Nacional" que presenta el crítico taurino D. Amado Vallejo, y que los dos últimos lunes hubo de ser suspendida por coincidir con las fiestas navideñas.

Alumbra trillizos la esposa de un minero de la provincia de León

León. — Tres niñas han dado a luz en un solo alumbramiento Domingo Vallejo Medina, de 36 años, vecino de Castellanos y esposa del minero Teófilo Agudaz Madruga, que trabaja en las minas de Boñar. El matrimonio tiene ya otros tres hijos.

El matrimonio tenía ya otros tres hijos

León. — Tres niñas han dado a luz en un solo alumbramiento Domingo Vallejo Medina, de 36 años, vecino de Castellanos y esposa del minero Teófilo Agudaz Madruga, que trabaja en las minas de Boñar. El matrimonio tiene ya otros tres hijos.

Gran aumento de la inversión extranjera en España, en 1962

La efectuada con más del 50 por ciento del capital de las empresas se elevó a 66.080.590 dólares

Para 1965, la "Seat" espera lanzar 100.000 coches anuales

Madrid. — Las inversiones extranjeras autorizadas por el Gobierno en 1962 (por tratarse de inversiones en proporción superior al 50 por

cientos del capital social de las empresas), asciende a un importe total de 66.080.590 dólares (3.964.835.400 pesetas).

En dicha cifra no se computan, por tanto, las inversiones extranjeras en proporción inferior al cincuenta por ciento ni las adquisiciones en Bolsa por extranjeros de valores de empresas españolas que no requieren autorización alguna del Gobierno.

Trece niños turcos carbonizados al incendiarse su casa de madera

Fuego siniestro en una mina de Checoslovaquia en la que han muerto quince hombres

Patna (Bihar, India). — Cuarenta y dos personas, cinco de ellas mujeres, han resultado muertas al chocar un tren de mercancías con uno de viajeros que estaba estacionado en la localidad de Umeshnagar. Más de 100 personas resultaron heridas en el accidente ferroviario. — Efe.

QUINCE CARBONIZADOS

Estambul. — Quince personas perecieron carbonizadas al destruir un incendio una casa de madera en la que habitaban en Terzili, al Norte de Turquía. Entre las víctimas figuraban trece niños. — Efe.

HUNDIMIENTO DE UN PUNTE

Río de Janeiro. — Fuerzas de la policía del Estado de Sao Paulo, ayudadas por voluntarios, buscan los cuerpos de unas treinta personas que se teme hayan perecido ahogadas al hundirse un puente de madera sobre el río Tiete, arrastrado por la crecida del río como consecuencia de las torrenciales lluvias caídas en la región.

ATAQUE DE BANDIDOS, AL ESTILO

Cuernavaca (México). — Un grupo de desconocidos, en incursión "al estilo del Oeste americano" sobre la comunidad de Santo Domingo Ecotitlan, dejó varios heridos, después de robar varias residencias, según informan las autoridades del Estado.

HASTA EL MOMENTO HA CAUSE SU PERDIDA UN BUQUE, AL QUE SE CREA PERDIDO

Oslo. — El buque "Trane" al que se creía perdido en el Mar del Norte, con diez tripulantes, nueve de ellos españoles, se encuentra a salvo según informan hoy sus armadores, "Reina Skips A. S."

AVISO

Como obsequio que hacemos a los lectores de DIARIO DE BURGOS, recibirán un magnífico RELOJ DE PULSERA, de caballero o señora, niño o niña, áncora de 15 rubies, chapados oro, suizos y garantizados, contra reembolso de 345 pesetas (mitad precio). Comprobándolo antes de abonarlo y con facultad de devolución si no fuese del agrado. Solo mandando el presente anuncio a: CASA SOLER, Floridablanca, 130, Barcelona.—11.

El campeonato de España de carreras de galgos en campo

"Tamara", de Burgos correrá el martes

Madrid. — El próximo campeonato de España de galgos en campo comenzará el día 8, en el coto de Alcorcón, con cita a las 10.30 en "Venta de La Rubia" para iniciar las pruebas y se cita a las siguientes colleras:

"Singara", de Salamanca; "Dallia", de Toledo; "Cairless", de Cádiz; "Oklahoma", de Cuenca; "Ventolera", de Palencia; "Triana", de Sevilla; "Moro", de Madrid; "Corina", de C. Real; "Georgias", de Guadalajara; "Nevada", de Huesca; "Fubillas", de Córdoba; "Malaya", de Avila; "Alabama", de Madrid; "Tamara", de Burgos y "Lapita", de Cádiz.

Al día siguiente continuarán las pruebas con las colleras "Siria", de Toledo; "Sabrina", de Huelva; "Pachanga", de Badajoz; "Navia", de Málaga; "Requena", de Zaragoza; "Capuleto", de Jaén; "Salero", militar; "Mariscal", de León; "Orgullo", de Zamora; "Guerra", de Salamanca; "Divas", de Córdoba; "Marcas de Segovia", de Vitoria; "Albacete", y "Nutria", de Sevilla.

Arabia Saudí pide protección a los EE. UU.

El Cairo. — El Príncipe heredero Faisal, primer ministro de Arabia Saudí, ha pedido a Estados Unidos que envíen sus fuerzas navales y aéreas para proteger a la Arabia Saudí.

En una información de su correspondiente en Washington, el periódico "Al-Bayha" dice que Faisal pidió a Estados Unidos que protejan las fronteras saudíes. — Efe.

ANUNCIO DE NEHRU

Lucknow (India). — En una reunión del partido del Congreso, el primer ministro, Nehru, declaró que la guerra con China es probable que dure "alrededor de cinco años". Añadió que la disputa es la "primera guerra popular" en la India.

AUXILIARES CAMPSA

Convocadas 20 plazas (casi siempre ampliadas), con 46.000 pesetas aproximadamente. Ambos sexos, 18 a 36 años. Instancias hasta 31 Enero. Grandes éxitos convocatorias anteriores. Preparación en clases y por correspondencia, a cargo de los Oficiales Campsa, señores De la Vega y Muro. Contestaciones. Pida programa gratis con modelo oficial de instancia (franqueo 2 pesetas).

ACADEMIA BILBAO SAGASTA, 10 — MADRID (4)

En Castellón muere asfixiado un niño que se tragó una aceituna

Ladrón de "doble vida" detenido en Madrid

Madrid. — Durante los años 1961 y 62 se cometieron en Madrid dos importantes robos de joyas y el famoso asunto de la caja fuerte de la calle Alcalá. La brigada de investigación criminal, pese a sus importantes servicios realizados, tenía pendiente esos trabajos en extremo difíciles de resolver. La B. I. C. ha seguido durante todo este tiempo investigando sin resultado eficaz alguno. Una de esas pistas, que parecía acertada, se abandonó, al poner en libertad a un hombre que nada se pudo probar. Pero la "memoria" de la B. I. C., en miles y miles de fichas, llevó a una pista cierta. Por fin ha sido detenido ese sujeto que ha comparecido ante el Juzgado. Se le acusa de haber robado varios millones de pesetas. Al parecer, este hombre llevaba una doble vida y cambiaba constantemente de domicilio. — Cifra.

Fiesta de sociedad en el Círculo de la Unión y proclamación de su Reina

Anoche, el "Círculo de la Unión" celebró una brillante fiesta de sociedad, para proclamación de su «Reina» para el año 1962, honor que ha recaído en la gentil y encantadora señorita Isabel González Marcos.

CRIMEN Y SUICIDIO

Castellón. — Se conocen ahora los pormenores de un crimen pasional ocurrido en la madrugada del pasado día 1, en Cuevas de Vinromá, del que han sido víctimas los jóvenes Elisa Nos Mores, de 15 años y su novio, Miguel Salvador Zaragoza, de 20.

Se han ultimado los preparativos para el recibimiento oficial de Nassau a la nao "Niña II"

Nassau (Islas Bahamas). — Han sido ultimados los preparativos de los actos de bienvenida a la catabela española "Niña II" en esta capital del archipiélago de las Bahamas.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN WASHINGTON ASISTIRÁ A UNA MISA SOLEMNE QUE SERÁ OFICIADA EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, POR EL PADRE ANTONIO SAGASTA, QUE HA SIDO EL SACERDOTE QUE HA SERVIDO COMO UN TRIPULANTE MÁS EN EL VIAJE DESDE ESPAÑA A LAS ISLAS BAHAMAS.

Después de su misa, los miembros de la tripulación, ataviados con trajes del siglo XV, tales como los que vestían los marineros de Cristóbal Colón, marcharán al Muelle Imperial donde serán saludados por el presidente de la Oficina de Fomento de Nassau.

Cursos de enseñanza por la TV francesa

París. — A partir de este mes, la televisión francesa difundirá durante cinco horas y media por semana, clases escolares, al mismo tiempo que se iniciará un curso de latín a través de las emisoras de Radio.

SE HAN ULTIMADO LOS PREPARATIVOS PARA EL RECIBIMIENTO OFICIAL DE NASSAU A LA NAO "NIÑA II"

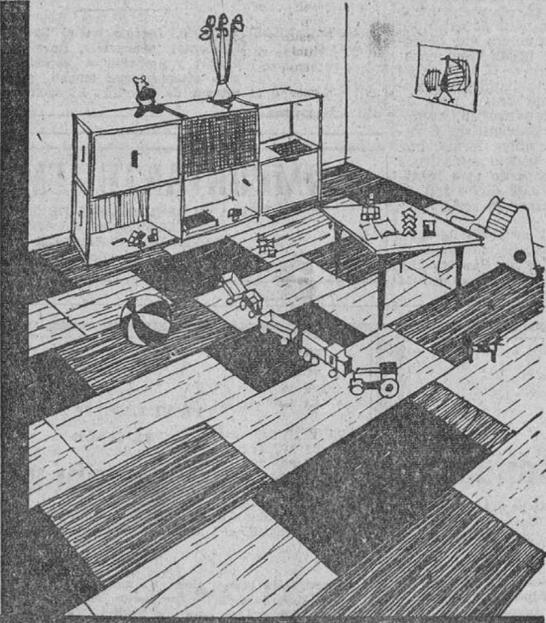
Nassau (Islas Bahamas). — Han sido ultimados los preparativos de los actos de bienvenida a la catabela española "Niña II" en esta capital del archipiélago de las Bahamas.

EL EMBAJADOR DE ESPAÑA EN WASHINGTON ASISTIRÁ A UNA MISA SOLEMNE QUE SERÁ OFICIADA EN LA IGLESIA DE SAN PEDRO Y SAN PABLO, POR EL PADRE ANTONIO SAGASTA, QUE HA SIDO EL SACERDOTE QUE HA SERVIDO COMO UN TRIPULANTE MÁS EN EL VIAJE DESDE ESPAÑA A LAS ISLAS BAHAMAS.

Después de su misa, los miembros de la tripulación, ataviados con trajes del siglo XV, tales como los que vestían los marineros de Cristóbal Colón, marcharán al Muelle Imperial donde serán saludados por el presidente de la Oficina de Fomento de Nassau.

LA VIDA MAS ALEGRE

Con ningún otro pavimento conocido pueden conseguirse los alegres y decorativos dibujos que el material Sintasol permite realizar. El cuarto de los niños adquiere con este pavimento condiciones incomparables. Confortable e higiénico, permite que sobre él jueguen los niños, descalzos, sin peligro de enfermarse. No le afectan a este suelo, "irresistibles" de los pequeños. El pavimento Sintasol es muy práctico y limpio, muy limpio. Sin esfuerzo, sin cerros ni barnices, se mantiene siempre como el primer día.



ORIG - S - 3

DE UN DIA PARA OTRO

sin obras complicadas, el más deteriorado suelo de mosaico o de madera, convertido en el más vistoso y práctico de los pavimentos.

sintasol

EL SUELO DE NUESTRA EPOCA

CEPLASTICA-ARIZ APARTADO 200 BILBAO

Contribuye a preparar la casa para vivir mejor

COLOCACION RAPIDA Y PERFECTA, REALIZADA POR OPERARIOS ESPECIALIZADOS

DISTRIBUIDORES COLOCADORES:

HIJOS DE RIU, S. L. - General Mola, 9 - BURGOS - Teléfono 1749

Agentes colocadores:

DON JOSE LUIS VIRUMBRALES. — Ramón y Cajal, 25. — Miranda de Ebro.
 DON ANTONIO CEBAS ROJAS. — San Gregorio, 59. — Aranda de Duero.
 DON ANTONIN BRIZUELA. — Fernando Alvarez, 34. — Medina de Pomar.
 HIJO DE SARA MARTINEZ. — Avda. Doña Mencía de Velasco, 1. — Briviesca.

el tiempo

Madrid. — A última hora del día de hoy ha penetrado por el Oeste de la Península un nuevo sistema frontal, dando lugar a grandes precipitaciones en Andalucía occidental y oriental y Extremadura, habiéndose recogido 30 litros por metro cuadrado en Málaga y del orden de 15 en el valle del Guadalquivir. El sistema frontal también ha afectado a Galicia con precipitaciones menores.

Predicción válida para mañana: El sistema frontal se desplazará hacia el Este, afectando sucesivamente el área de precipitaciones al centro, Levante y Cataluña. Posteriormente se extenderá desde el Oeste la mejoría con temperaturas más bajas, alternando chubascos con claros cada vez más extensos.

Las temperaturas extremas de España han correspondido a Castellón y Murcia con 21 grados y a Avila con uno bajo cero.

Las de Madrid han sido de 9,9 a las 15 horas y 4,9 a las 18.30. — Cifra.

ELECTRA DE BURGOS, S. A. Distribuidora de IBERDUERO

SINDICATO DE OBLIGACIONISTAS DE LA EMISION DE 1962

En cumplimiento de lo establecido por el artículo 125 de la Ley sobre Régimen Jurídico de las Sociedades Anónimas y a los fines que el mismo establece, se convoca la Asamblea General del Sindicato de Obligacionistas de la Emisión 1962 para el día 30 del mes de Enero en curso, a las cinco de la tarde, en el domicilio de esta Sociedad, calle Madrid, número 1.

Los obligacionistas que deseen asistir a esta Asamblea, deberán acreditar la propiedad o representación de sus títulos, con una antelación de cinco días al día de la fecha señalada para su celebración, en las Oficinas de la Sociedad, donde se facilitará la tarjeta de asistencia.

En caso de no concurrir a la reunión convocada los dos tercios de las obligaciones, tendrá esta lugar, en segunda convocatoria, el día 4 de Marzo del corriente año, en el mismo lugar y hora, cualquiera que sea el número de títulos concurrentes.

Burgos, 3 de Enero de 1962. — El Comisario: CRISTÓBAL ESPINOSA DIEZ-VENLEO.

La Epifanía del Señor

Hace ya veinte siglos que Cristo vino al Mundo y en una noche memorable nació en el Portal de Belén, donde fue adorado por los ángeles y por los pastores.

Han pasado los días y Cristo que dedicó las primicias de su nacimiento a su pueblo elegido, quiso hacer participantes de esa dicha a los demás pueblos, y así vemos en la fiesta de hoy cómo se manifiesta su gloria a los gentiles, en la persona de los Reyes Magos que, desde lejanas tierras, vienen a adorar al Divino Niño y a rendirle pleitesía.

La Iglesia, fiel a la tradición, quiere recordarnos en este día que Cristo nació para todos, hasta para esos pueblos que sumidos durante siglos en la más abyecta esclavitud, hoy despiertan de su letargo, para incorporarse a la civilización. Por eso en este día de la Epifanía que significa "manifestación de la gloria de Dios" queremos que tengamos un recuerdo cariñoso por la África y sus nacientes cristiandades, hoy tan necesitadas de ayuda moral y material y para el Seminario de Misiones de Burgos, de donde han de salir esos abnegados misioneros que han de llevar la fe a esos pueblos que es necesario ganar para Cristo.

Nuestro Rvdo. Prelado en una fervorosa exhortación pastoral sobre este tema, nos habla del creciente desarrollo del Catolicismo africano y los graves problemas allí planteados. Y con palabras de Monseñor Hinsley, antiguo delegado apostólico del África oriental y del Egipto, Sr. Cardenal Rungamba señala como es el momento y la ocasión de conquistar por millones las almas de los pobres negros y consolidar las conquistas logradas con el heroico esfuerzo de los misioneros.

Para ello hacen falta muchos, muchísimos misioneros. Por eso dice monseñor Cahamanyi, obispo de Astrida en Ruanda, "que nuestros 350.000 paganos no esperan para convertirse sino a que haya suficientes misioneros... y esto que no hagamos ahora, corre peligro de no poder hacerlo después nunca".

Por otra parte monseñor Kiwanuka, arzobispo de Rubaga en Uganda, dice "que es hoy más difícil conservar la fe, que lo fueran las mismas conversiones y sin refuerzos misioneros muy considerables, las defeciones se extenderán como el aceite".

Y ante este llamamiento, continúa nuestro Prelado, ¿podremos nosotros permanecer indiferentes?

Y termina la primera parte de su exhortación pastoral con estas palabras: "Por ello el Papa pide en este día a todos los católicos del Mundo vocaciones misioneras para el África, ofrenda de fervientes plegarias y sacrificios y la entrega de generosas limosnas para hacer frente a tantas necesidades de las misiones de África".

En la segunda parte de su exhortación el Dr. Platero nos expone las necesidades del Seminario de Misiones de Burgos.

Lo que en el momento de su inauguración parecía una utopía, hoy es consoladora realidad. Las doscientas habitaciones del mismo hoy están totalmente llenas y ante el despertar misionero de la juventud española, ha habido que levantar los nuevos pabellones capaces para otras ciento ochenta habitaciones y cuyo presupuesto es de unos diez millones de pesetas. Pero esto crea graves problemas económicos al Seminario de Misiones que es necesario atender.

Por esto termina haciendo un llamamiento a España entera y de modo especial a Burgos, sede de ese Seminario de Misiones, para que vayamos en su ayuda con nuestras oraciones y con nuestras limosnas.

He aquí nuestro deber de cristianos y de burgaleses.

¿Defraudaremos las esperanzas que el Santo Padre y nuestro Prelado tienen puestas en nosotros? Vosotros tenéis la palabra.

J. V.

De Aquende CRÓNICA de MIRANDA y de Allende

EL PRIMER MERCADO DE CERDA DEL AÑO

En el día de ayer, se celebró en nuestra ciudad en el tradicional lugar de la Plaza del Mercado, el primer mercado de cerda del año. Como de costumbre fueron muchos los ganaderos de la comarca que se trasladaron a Miranda de Ebro, para asistir al mismo. Los precios se cotizaron en alza, aunque no mermó el número de transacciones. A la hora de la comida, los figones y restaurantes de la parte vieja, se vieron muy concurridos y animados.

CLUB CICLISTA MIRANDES

Como es general en todas las sociedades, el Club Ciclista mirandés celebró su Junta general ordinaria en la que se procedió a la renovación de la Junta directiva, mediante las oportunas elecciones secretas.

La nota destacada de la junta ciudadana, fue la reelección por quinta vez como presidente a don Domingo Martín Vázquez, que llevará las riendas de la sociedad un año más, juntamente con el siguiente equipo:

Vicepresidente, don Antonio Molinero; secretario, don José Luis Gómez; tesorero, don José Luis Uriarte; resivor de cuentas, don Donato Antón; vocales, don Emilio Rubio, don José Lamy, don Eleuterio Vega y don Roberto Martín; médico, don Manuel Serrano; practicante, don Carlos Vizuet.

Enhorabuena a la nueva Junta directiva del Club Ciclista y muchos éxitos en su gestión.

VINO ESPAÑOL EN RESINAS POLIESTERES S. A.

Ayer y sin otro motivo que el de agasajar a empleados y obreros de la Empresa REPOSA, el director gerente de la misma, monseñor Etienne Bogner Darvas, invitó a todo el personal a un vino español dentro del recinto de la factoría.

La verdad es que esta noticia la hemos captado al vuelo y por verdadera casualidad y nos es grato reflejarla en nuestra crónica puesto que demuestra la compenetración entre empresa y empleados, existente, y el manifiesto deseo de los directores de esta factoría hispano-francesa, por complacer y tener satisfechos a sus trabajadores.

Todo ello constituye un detalle más muy significativo, que nosotros interpretamos como una benévola trayectoria hacia el bien de todos y en especial del mundo laboral.

LA CONFUSION DE LINEAS

Según sin solucionar el problema de los teléfonos instalados en nuestra ciudad. Unos pueden recibir llamadas, pero no hacerlas, otros al revés, otros, o mejor dicho, unos terceros, que al mismo tiempo se encuentran con que están hablando a la vez con cinco o seis personas. El caos, es el rey absoluto.

A nosotros que nos nos damos de "listillos" ni mucho menos, se nos ha ocurrido una idea. Esta es, que en vista de las dificultades que parecen encontrar las telefonistas para ponernos en línea con el número que deseamos, se podía hacer una cosa: Recibir el recado de X todo aquel que solicite una llamada telefónica y tomando buena nota de él en forma taquígrafa, vayan en persona a transmitirlo. Creemos que es la única forma, hoy en día de que podemos sentirnos un poco satisfechos de este servicio telefónico, que dicho sea de paso está dejando de serlo.

BOJA

A la 1.30 del mediodía de ayer, sábado, y ante el altar mayor de la iglesia parroquial de San Nicolás, contraejón matrimonial enlance la

bella señorita Rita María del Carmen Pipión Angulo, con el joven Hilario Iglesias Herrera.

Apadrinaron a los contrayentes doña Hilaria Iglesias, hermana del novio y don Félix Angulo, hermano de la novia. Bendijo la unión el reverendo D. Antonio Maté. Después de la ceremonia, los invitados fueron agasajados con un suculento banquete en el restaurante Pangu, tras el que se organizó un animado baile que amenizó una orquesta local. A primeras horas de la noche la nueva pareja emprendió su viaje de luna de miel durante el que visitarán diversas capitales españolas.

ABOGADO ACCIDENTADO

Hace unos días, cuando el abogado de Vitoria don Eriberto Ortega Gómez de Cadiñanos iba a tomar un automóvil frente al Hospital Negro de la Avenida del Generalísimo, en nuestra ciudad, sufrió una caída en el pavimento helado, con lo que sufrió la fractura de la cadera izquierda.

Fue trasladado inmediatamente a la capital alvases, donde fue internado en una clínica.

LA CABALGATA DE REYES MAGOS

Como ya es tradicional en nuestra ciudad, ayer, día 5, se organizó la Cabalgata de Reyes. Se inició en la calle de Logroño, y la comitiva que encabezaba el Generalísimo, en medio del entusiasmo y admiración de pequeños y mayores. Los Reyes Magos montaban soberbios caballos enjaezados ricamente, siguiendo detrás los pajes y carroza cargada de regalos y obsequios, que

más tarde fueron distribuidos entre los niños. La cabalgata llegó a la plaza de España, donde los Reyes de Oriente oraron ante el Niño Dios en el Belén instalado en el templo del kiosco de la Música. La recepción resultó muy vistosa siendo acompañados los Reyes por una comitiva que portaba bengalas, con lo que el espectáculo que todos presenciaron fue muy vistoso.

FESTIVAL DE ILUSIONISMO PARA LOS NIÑOS

Hoy, en los locales de la Sociedad Recreativa Cultural "Danubio", se celebrará un festival de ilusionismo para los niños de nuestra ciudad, que empezará a las cuatro.

El número fuerte del programa correrá a cargo del mago Pío Cana, que desinteresadamente se ha ofrecido para hacer un alarde de su magia ante los niños mirandeses, gesto que es muy de agradecer.

Durante el festival citado se hará reparto de juguetes y obsequios a los niños asistentes.

Se ruega al público que todos los niños vayan acompañados de una persona mayor, por lo menos, con el fin de que los niños estén debidamente controlados y el espectáculo resulte ordenado y más brillante.

EL AGUA APARECIO DE NUEVO EN LAS CASAS. PERO SUCIA

De nuevo hemos visto en nuestros domicilios aparecer por los grifos el preciado líquido elemento, pero en vez de ser cristalino como algunas veces, esta vez, según los entendidos, es de color marrón glaseado, ¡que no dupe!



SESION ORDINARIA DE LA COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

Bajo la presidencia del alcalde don Luis Mateos Martín y con asistencia de los señores Villanueva y Blanco, Interventor de los Fondos Municipales don Pedro Pérez Ciudad y secretario del Ayuntamiento don Pedro Portas Orta, se celebró la sesión ordinaria de la Comisión municipal Permanente tomando los siguientes acuerdos:

Se autoriza a don José Moreno Espeja la reforma de fachada comercial en la Avenida de Carlos Miralles número 58.

Igualmente se autoriza a don Pío Leal Lengua la reconstrucción de una estación en la serrera sía próxima a la Estación del Ferrocarril Madrid-Burgos.

Se autoriza la construcción de un edificio de nueva planta, que según el proyecto presentado constará de planta baja para locales comerciales y tres pisos capaces para nueve viviendas en la calle de Santo Domingo, sin número, propiedad de don Antonio Salinero Saiz.

Se accede a la devolución de fianza solicitada por la Constructora Herética Sagrada Familia, doña Nemesia Pérez Martínez y don Valeriano García y don Santiago Casas por apertura de zanjas en la vía pública.

En asuntos de Intervención: es aprobada la cuenta del gestor en Burgos de este Ayuntamiento, dándose por finalizada la sesión.

EL ENCUENTRO DE DOS FERROCARRILES

Hay fechas que, al parecer no tienen importancia y sin embargo, cuando se trata de las que para nosotros constituyen un paso más en pro del futuro Aranda, la tienen y de suma interés, ya que forman parte como si dijéramos de un hito más en ese devenir de nuestra capital de la Ribera.

Esto mismo está sucediendo hoy en nuestra población al enterarnos de la gran noticia de la unión de los ferrocarriles Madrid-Burgos y Valladolid-Ariza, hecho que ha sido coronado al enlazar los carriles del primero bisónes en su nacimiento y prosperidad, sobre los que todavía no ha rodado la potente máquina arrastrando tras sí valiosa mercancía en interminable fila de vagones, con los veteranos rieles del antiguo ferrocarril Valladolid-Zaragoza, conductores de riqueza que sirven al mismo tiempo de comunicación entre las regiones gallega, catalana y valenciana a través de esta Castilla leonesa.

Estos caminos de hierro se han empalmado hoy por primera vez para que con esa unión, constituyan la cimentación de una de las mayores aspiraciones arandinas. Esta es sin duda una gran fecha para nosotros y por eso no hemos dejado para mañana el dar la noticia hoy, pese a que DIARIO DE BURGOS por la misma razón de no haber comunicación o correspondencia los domingos no llegue a nuestros lectores de la comarca hasta el lunes, circunstancia o dificultad que con la puesta en marcha del directo también quedará solucionada en este mismo año que tan faustamente hemos comenzado.

El ramal proyectado que pone en comunicación los dos ferrocarriles, ya es un hecho feliz y las mercancías que procedan del Norte, sin necesidad de dar la vuelta por Valladolid, podrán ir a sus destinos del Sur de la Península, precisamente a través de Aranda, que será la estación terminal de la primera fase del Madrid-Burgos hasta tanto se continúen los trabajos para completar en todo su trazado el tan cacareado ferrocarril Madrid-Burgos que tantos años lleva proyectado y en período de construcción.

Por eso esta crónica la hemos titulado "El encuentro de dos ferrocarriles", en la confianza de que cuantos lo leyeren se alegrarán de esta noticia.

Con el tendido de este ramal se

completa el proyecto de esa primera fase de poner en marcha el ferrocarril de Burgos a Aranda y en el pasar que ahora se ocupan de obras complementarias para que los trenes puedan circular en el mismo plazo posible.

Restamos congratularnos de noticia que hemos querido resaltar en esta Sección que habitualmente se dedica a la capital de la Ribera.

LA FIESTA DE LOS SANTOS REYES

Hoy se celebra la fiesta de Santos Reyes, pudiéndose considerar como la primera fiesta del año en Aranda, ya que al amparo de que en realidad constituye como capitalidad del barrio del Alamo.

Además de la fiesta del Alamo tradicionalmente se llama a celebrarse en la capilla del Alamo, única que existe en dicho barrio, exceptuamos la moderna de San Sebastián, que está instalada en unas habitaciones de la carretera de la Estación y se desea facilitar a los vecinos de esta última barriada para que puedan oír la Santa Misa sin necesidad de largos desplazamientos, que en ocasiones se aproximan a cerca de los cuatro kilómetros; celebra también la fiesta de los Santos Reyes el Ilustre Ayuntamiento bajo el nombre de Platero de los Santos Reyes por ser radicado allí el Hospital del mismo nombre, hasta la fecha el único que existe en la población.

Por la mañana habrá Misa Mayor, con sermón por el Rvdo. Pío Francisco Bravo, Superior del Colegio de PP. Misioneros y posteriormente suelen los mozos del barrio bares allí existentes, organizando un especie de verbena, claro es que amoldados al tiempo reinante, más propio en esta época.

Con la festividad de los Santos Reyes, saludamos a todas las fiestas del año 1963, que se han de celebrar en nuestra población, calificando a esta ser la primera que Dios nos envía, que su celebración sea como el símbolo de la alegría y esta comarca, que tan buenas perspectivas tiene en su haber.

Compraría

Partida lana nueva, lavada. Escribir a Colchenera ZAYO Cortes de Aragón, 52. ZARAGOZA

La Caridad en la Iglesia

Un ángel en la antena

Caso núm. 22. Niña de 5 años, necesita curro de inválida. Presupuesto 2.000 ptas.

Donativos para niños pobres, enfermos o inválidos. Para el caso se han 21. Una señora, 50 pesetas. Con fe, 300 ptas.; el niño José María, 50; Juan, 500; de tres niñas, 100. Emilia Rodríguez, de Alar del Rey 10; anónimo 5; una señora, en memoria de sus difuntos, 50; X. X. X. 150 ptas. en paquetes de caramelo de 3 ptas.; los niños Sonia y Sergio, 50; señora B. 10; cuatro hermanitos, 500; don Nadie, 100; hermanitos Hernando, 60 ptas.

Los donativos se reciben en El Colegio de San Antonio y Compañía de Jesús, Espolón, 2.

¡SERVIDORA DOMESTICA!

Si desear aclaraciones como el beneficiario del Montepío Nacional del Servicio Doméstico, acuda a las visitadoras del mismo, teléfonos 3707 y 3998 que orientarán de todo lo que necesites.

Guía del radioyente

Programas para hoy

Radio Popular

Primer programa. — 10:00: Primer compás. 10:10: Tablado de música popular. 10:30: Apunte litúrgico. 10:40: Voces que son oración. 11:00: Santa Misa para enfermos e impedidos. 11:45: Cuerdas en Hi-Fi. 12:00: Ángelus. 12:30: El año cristiano. 12:45: Ronda de la América española. 12:50: Regalo de Reyes. 12:45: Pentagrama festivo. 13:00: Occidente, última hora. 13:10: Aquí el ritmo. 13:30: Felices los tenga usted (primera parte). 14:15: Agricultor. Tu tiempo. 14:30: Diario hablado retransmitido de Radio Nacional de España. 14:50: Música de España.

Radio Castilla

12:00: Santa Misa para enfermos retransmitida desde la Iglesia de San Lesmes Abad. Patrón de Burgos. 12:45: Astronomía. Santera. Refranero español. Saludo musical. 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Escaparate sonoro: Imperio de Triana. 14:15: Noticias locales. 14:20: Momento musical con Dick Contino. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:50: Discos dedicados.

Tarde— 16:00: Carrusel deportivo. (En conexión con la SER). 18:00: Discos dedicados. 18:30: La hora de la zarzuela: Pan y Toros, de Barberi. 19:15: Pista de baile.

Noche— 20:00: Carrusel deportivo. (Crónicas). 20:30: Festival "El Almendro". (En conexión con la SER). 21:15: Santo Rosario dominical. 21:30: Canciones españolas, por María Teresa Berganza. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Robin de los bosques. (En colaboración con la B. B. C.). 23:00: Revista deportiva. 23:30: Velada musical. 24:00: Cierre.

Radio Euzkadi

12:00: Santa Misa para enfermos retransmitida desde la Iglesia de San Lesmes Abad. Patrón de Burgos. 12:45: Astronomía. Santera. Refranero español. Saludo musical. 13:00: Discomanía, por Raúl Matas. 13:30: Discos dedicados. 14:00: Escaparate sonoro: Imperio de Triana. 14:15: Noticias locales. 14:20: Momento musical con Dick Contino. 14:30: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 14:50: Discos dedicados.

Tarde— 16:00: Carrusel deportivo. (En conexión con la SER). 18:00: Discos dedicados. 18:30: La hora de la zarzuela: Pan y Toros, de Barberi. 19:15: Pista de baile.

Noche— 20:00: Carrusel deportivo. (Crónicas). 20:30: Festival "El Almendro". (En conexión con la SER). 21:15: Santo Rosario dominical. 21:30: Canciones españolas, por María Teresa Berganza. 22:00: Retransmisión del diario hablado de Radio Nacional de España. 22:30: Robin de los bosques. (En colaboración con la B. B. C.). 23:00: Revista deportiva. 23:30: Velada musical. 24:00: Cierre.

PARA EL AMA DE CASA

Presupuesto familiares de la Caja de Ahorros del Circulo Católico

La Caja de Ahorros del Circulo Católico, en su deseo de ayudar al ama de casa en la administración de sus economías, facilita gratuitamente en sus oficinas de la capital:

Calle de Miranda núm. 5 (frente a la Estación de Autobuses).
Hondillo.
Vadillos (frente a la Plaza de Toros).
Gamonal (calle Camino Casa de la Vega, 17).

A toda señora que lo solicite, una agenda de anotaciones de Ingresos y gastos.

¡SOLICITELA VD. SEÑORA!

pues una buena administración es garantía de felicidad

"SANTO TOMAS"

COLEGIO MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA

Avenida de los Reyes Católicos. (Traseras de la Plaza de Toros)
Teléfono 6824

ENSEÑANZAS: Primaria, Ingreso en el Bachillerato, Bachillerato Elemental y Superior, Reválidas Elemental Superior y preparación especial de Quinto Curso, para alumnos que tengan pendiente la segunda prueba de Reválida Elemental.

IMPORTANTE EMPRESA

DESEA CUBRIR PLAZAS DE TECNICOS EN TELEVISION Y RADIO OFERTAS POR ESCRITO A: Oficina de Colocación núm. 4.923. LOGROÑO

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

Doña Felisa Martínez Mariscal

Que falleció el día 7 de Enero de 1962

(Q. E. P. D.)

El funeral que se celebrará en la iglesia de Santa Agueda, a las diez de la mañana, el próximo día 7, y el que se celebre el día 15, también a las diez de la mañana, en la iglesia de San Pedro de la Fuente, serán aplicados por el eterno descanso de su alma.

Se ruega a las amistades la asistencia a dichos actos, quedando los familiares muy agradecidos.

Burgos, 6 Enero 1963

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Amadeo Castrillejo Rodríguez

(Cajero que fue de La Unión Territorial de Cooperativas del Campo) Falleció en Burgos el día 6 de Enero de 1962 a los 63 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa doña Crescencia Cornejo Soto; hijos, don Félix, don Jesús-María, doña Margarita, doña Clara y María; hijos políticos, doña María del Rosario Ballester, doña Clementina López, don Luis Puente y don Saturnino Santamaría; nietos, hermanas, doña María Magdalena, don Urbano, doña María Dolores y don Enrique; hermanos políticos; sobrinos; primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, lunes, día 7 a las 12:30 en la parroquia de San Julián, San Pedro y San Felices (Doroteas).

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Burgos, 6 de Enero de 1963

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Jacinto Ontañón Palacios

Falleció en Barcelona el día 6 de Enero de 1962, a los 32 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa doña Carmen Francés; hija, Josefina; madre, doña Estefanía Palacios, hermanos, don Macario, don Federico, doña Dionisia, don José Antonio, Emilio, María del Carmen, Manuel y Lucía; padres políticos, don Florentino y doña María; hermanos políticos; tíos, sobrinos, primos y demás familia

Ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso se celebrará mañana, día 7, a las diez de la mañana en la iglesia parroquial de La Anunciación.

Por cuyos actos de piedad les quedarán muy agradecidos. Burgos, 6 de Enero de 1963

PRIMER ANIVERSARIO LA SEÑORA

D.ª Felisa Hernando Chinchón

(VIUDA DE SANTAMARIA)

Falleció el día 7 de Enero de 1962, a los 77 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Sus resignados hijos, Saturnino y Concepción Santamaría Hernando; sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia a alguna de las misas, que por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, lunes, día 7, a las 9, y 9:30, en la iglesia parroquial de San Lorenzo El Real; a las 10:30 en San Lesmes; a las 11:30 en San Cosme y San Damián y en la iglesia de Venereables a las 9.

Por cuyos actos de piedad les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 6 de Enero de 1963

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Julián González Gómez

(COMANDANTE DE INTENDENCIA)

Falleció el día 6 de Enero de 1962, a los 60 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Julia Arribas Arribas; hijos, Amparo, José-Luis, Julia, Pilar y Rafael; hijos políticos Heliodoro Orzá y Ernesto Fernández; nietos, hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma, se celebrará mañana, lunes, día 7, a las once de la mañana en la Capilla de la Inmaculada de la Barriada Militar.

Por lo que les anticipan las más expresivas gracias. Burgos, 6 de Enero de 1963

IV ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Teófilo Carcedo Mariscal

Que falleció en Burgos el día 7 de Enero de 1959

(Q. E. P. D.)

La familia suplica una oración por el alma del finado y la asistencia a las misas que, por el eterno descanso de su alma, se celebrarán mañana, día 7, en San Cosme y San Damián, a las siete y media y once; PP. Jesuitas a las ocho, nueve, nueve y media y diez; San Lesmes a las nueve y las que se celebren en Palacios de Benaber, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos 6 de Enero de 1963

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

D. Julio Santa Olalla Crespo

Que falleció el día 4 del actual Q. E. P. D.

Darán comienzo mañana, lunes a las OCHO Y MEDIA y los rosarios a las OCHO Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo, el Real.

Burgos, 6 Enero de 1963

PRIMER ANIVERSARIO EL SEÑOR

Don Pablo Barbero Miguel

Que falleció el día 6 de Enero de 1962, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad (Q. E. P. D.)

Su apenada esposa, doña Luisa Ojeda; hijos doña María Luisa, don Julián y doña Hortensia; hijos políticos don José María Pérez Cejuela, don Manuel Mendoza y doña Julia Antorrea; nietos; hermanas, doña María Barbero; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que por el eterno descanso de su alma se celebrará mañana, día 7, a las diez y media en la parroquia de San Cosme y San Damián.

Asimismo se aplicarán por su alma las misas que se celebren en Sevilla capilla de San Gregorio (Catedral) y en la capilla de Los Marianistas de Zaragoza.

Burgos, 6 de Enero de 1963

Los deportes en DIARIO DE BURGOS

Partidos y árbitros para hoy

PRIMERA DIVISION
Valencia - Sevilla, Caballero.
Oviedo - At. Madrid, López Zaballa.
Valladolid - Zaragoza, Zariquiegui.
Eliche - Córdoba, Gómez Arribas.

SEGUNDA DIVISION
Grupo primero
Basconia - Alavés, Razquin.
Indauchu - Sabadell, Alvarez Martínez.
At. Baleares - Español, Pardo Hidalgo.

Grupo segundo
Hércules - Las Palmas, Medina Diaz.
Tenerife - Sevilla Atlético, Serano Amor.
Jaén - Cádiz, Clausi.
San Fernando - Granada, Moyano.

TERCERA DIVISION
Grupo IV
Euskalduna - MIRANDES
Real Unión - Tolosa.
Mondragón - Alfaro.
Logroñés - Villafranca.
Azcoyen - Iruña.
Beasain - Eibar.
San Sebastián Vergara.
Touring - Victoria.

Grupo XIII
La Bañeza - Ciudad Rodrigo
ARADINA - Ponferrada
JUVENTUD - Salmantino
Cacereno - Béjar.
Hullera - Palencia.
Leonesa - Europa.
San Pedro - Peñaranda.
Astorga - Plasencia.

España-Francia, en Barcelona Dos equipos jóvenes en formación

Por Pedro ESCARTIN

Cuando la catástrofe de Frejus en Francia, el fútbol español acudió a París para jugar a beneficio de las víctimas, bonito gesto de solidaridad humana y deportiva al cual respondió el fútbol francés tras las inundaciones de Barcelona ofreciendo su equipo nacional para que juegue en el Nou Camp un partido amistoso a beneficio de los damnificados en la comarca del Vallés en Cataluña. Francia ha devuelto así el suante de la amistad y esto siempre es grato dentro de la gran familia deportiva.

¿Qué es hoy el fútbol de nuestros vecinos? Ellos, igual que nosotros y la casi totalidad de los países, trabajan para el realismo del Mundial de 1966 en Londres, cuatro años por delante y necesidad de ir renovando viejas figuras, pero en el fútbol francés igual que en el nuestro ocurre que los viejos lo son demasiado y quizás los jóvenes también. Por eso, tras los prometidos empates en terreno inglés y alemán, se produjo en París la desconsoladora derrota ante los húngaros, pero no olvidemos son estos el mejor estilo de Europa, quizá el gran equipo europeo para los próximos campeonatos del Mundo.

En España el seleccionador trabaja para el realismo de situación donde —insistimos— no hay más que un solo camino, el escudo y después de los últimos acuerdos del Congreso de la Fifa en Santiago de Chile, sobre prohibición de empleo en competiciones oficiales de jugadores que no sean auténticamente nacionales, había que jugar la carta de los nativos y tener en cuenta la partida de nacimiento de muchos de nuestros jugadores, sin que tampoco sea práctico eliminar por viejos hombres de veinticinco años, pues siempre la buen resultado la mezcla de juventud y experiencia, que no quiere decir vejez.

La prueba de Rumania no dijo nada en la victoria de Madrid o la derrota de Bucarest, ya que el fútbol rumano es poco más de nada, como lo prueba su última derrota en Casablanca delante de Marruecos, ven-

cido por España en el mundial a quienes batió en terreno contrario y también en el estadio Bernabeu. Lo que tiene mérito como resultado alentador es el empate con los belgas en Bruselas y, aunque el equipo no sea perfecto, es sin duda realidad la existencia de base, hombres que sirvan para cimentar el futuro de nuestro conjunto representativo y este encuentro con Francia viene muy bien como nuevo ensayo sin el menor riesgo.

El seleccionador español mantiene el equipo-base, es decir casi la anterior lista y añade los nombres de Sanz, Izquierdo, Rodilla, espléndido y completísimo interior del mismo equipo, y Serena, extremo derecho del Osasuna, jugador cedido por el Madrid y el cual recuperará dentro de la próxima temporada. Los nuevos a quienes se llama a prueba son jugadores que poseen cualidades y como no creemos que Collar ni Gento puedan ser extremos derechos en la selección, puesto que se halla vacante, la llamada de Serena parece acertada. Foncho mereció el honor de que le llame a nueva prueba tras un período de eclipse.

Nada que oponer a los guardametas Vicente y Sadurni, uno y otro en forma y sin duda los valores jóvenes más positivos. Y quienes presentarán el caso de Carmelo citados su partida de nacimiento y es lógico que el responsable del equipo nacional quiera quemar fechas útilmente, es decir, pensando en el grupo representativo para Londres. En la defensa, Calleja, Echeberria, Foncho y Rivilla deben dar tres hombres de calidad, dureza y fútbol elástico y rápido. Tampoco hay nada que oponer a estas designaciones. En los delanteros, Gloria, Paquito y Sanchez darán dos hombres y el menos bueno parece el atlético jugador simplemente de club sin condiciones de internacional.

En la delantera, como extremos Gento, que se halla en buen momento Collar que hizo un gran partido el domingo contra el Valladolid y el joven Serena. Nuestro criterio es que el puesto de extremo derecho —insistimos— se halla vacante y que el atlético Collar, formidable exterior izquierdo, es sólo un extremo derecho vulgarísimo. Como interiores, el brigador Adelardo, hombre sobrio, de trabajo silencioso pero tremendamente práctico, poco de apoyo de los delanteros. Guille, linero espléndido y Rodilla, joven delantero del Valladolid que ya veremos si es capaz de repetir lo que hizo el domingo en el estadio Metropolitano. Como eje, Velasco, centro delantero que se filtra con facilidad, busca el gol con inteli-

gencia en sus ideas posicionales para defender su escaso bagaje físico. En resumen, un equipo más de prueba, otro paso adelante en el único camino a seguir. No se pueden emplear importados en encuentros oficiales y aunque éste no lo sea resultaría tanto hacerlo sin beneficio práctico en el futuro, aparte que llegó la hora de renovación con cuatro años de trabajo por delante, tiempo más que suficiente para realizar labor útil, criterio al cual en su tiempo apartamos nuestro grano de arena ya que nada menos que siete de los ahora llamados fueron nuevos internacionales en nuestra etapa. Y ya contaremos a ustedes lo que ocurrió en el Nou Camp.

Esta tarde, en Zatorre Juventud - Salmantino

El partido dará comienzo a las cuatro

La directiva del Juventud, consistente de la festividad que hoy celebramos, ha creído oportuno retrasar la hora del comienzo para el encuentro Juventud - Salmantino que se celebrará esta tarde en Zatorre, con el fin de que los aficionados puedan tener un rato más de sobremesa.

Así, pues, dará comienzo a las cuatro el partido durante el cual se irán conociendo detalles del otro que disputará el Burgos en "El Calvario" frente al titular charro de Segunda División.

Por lo que se refiere al equipo

del Circulo, Massobrio ha tenido suerte y con un poco de optimismo y de imaginación puede decir que los "Reyes" le han "dejado" al mayor de los Arañuetes, expulsado el domingo último en Ponferrada.

Según nos dijeron, el medio volante burgalés no incurrió en falta, pero debió ser visto por el árbitro en actitud aparentemente amenazadora hacia el contrario que, al parecer, le agredió y que fue expulsado con él. Así o de un modo muy similar han debido ser tenidas en cuenta las cesas por el Comité de competición, ya que sobre Arañuetes no ha recaído más que una pequeña sanción económica. Podrá, por tanto, quedar incluido en la formación que el once blanquiverde presente esta tarde en el campo de la Barriada Obrera, para la cual han sido convocados los siguientes jugadores, además del ya citado: Caballero, Kuballilla, Isidro, Arañuetes II, Valle I, Valle II, Rufino, Angel, Guindulain, Chomin, Quirce y Muñoz.

Sobra un solo jugador, no teniendo en cuenta el portero suplente, ¿Quién será?

Acaso dependa todo de que juegue también hoy Valle I. Porque parece seguro que Valle II forme en la portería. Y muy probable que la media sea Guindulain - Arañuetes y la delantera Angel, Isidro, Caballero, Arañuetes II, Rufino por este u otro orden, pero integrada por esos cinco hombres. La duda parece radicar, en tal caso, en la defensa, donde suelen ser habituales Kuballilla, Quirce y Muñoz. Entonces, de salir Valle I, ¿a quién sustituirá?

Veremos, sobre el terreno de juego como se solucionan las cosas y veremos, eso es lo importante, como lleva a cabo el Juventud su propósito decidido de hacer fútbol y ganar limpiamente al Salmantino, del que, dicho sea de paso, únicamente sabemos que está bien clasificado. Por lo demás, suponemos con harta fundamentación que vendrá dispuesto a ganar... si le dejan.

Fero no el Juventud no está dispuesto a otorgar "regalitos" de esta clase aunque hoy sean los "Reyes".

El Salamanca enemigo difícil

Pero el Burgos va dispuesto a puntuar

Nada hemos podido leer referente a la U. D. Salamanca y por tanto nada podemos decir a nuestros lectores respecto del ambiente deportivo que se respira en la capital charra ni de la probable alineación que presentará esta tarde el conjunto salmantino que actúe contra el Burgos.

Suponemos, eso es todo, que se irá el mejor que tengan disponible y que allí darán por descontada la victoria de los de casa, teniendo en cuenta el apoyo de numerosa afición y, acaso, por qué no, los dos reveses sufridos por el Burgos en las dos últimas jornadas.

En verdad que nos gustaría que estas y otras consideraciones quedaran solamente en eso y que la hora de la verdad, nuestros jugadores diseñen la campaña, se traigan cuando menos uno de los puntos en litigio, si bien, aunque nos nos tache de egoístas, nos otros preferimos que sean los otros.

Ya dimos a conocer en nuestra edición de ayer la casi segura alineación que presentará el Burgos. Huelga, pues, que la repetimos. Basta con que todos a nosotros confiando en nuestro equipo y en la posibilidad de un triunfo por su parte. Lo demás cuenta de los propios jugadores. Ahora sólo nos resta esperar.

Bomba deportiva

Se dice que el Barcelona ha pedido a Kubala que reaparezca como jugador

Barcelona. — El diario vespertino "La Prensa", en su edición de hoy y en recuadro en primera página, publica la siguiente información:

"Una bomba deportiva: según nuestras noticias, la directiva de Barcelona ha considerado oportuna la posibilidad de que el jugador, Ladislao Kubala, que incorporó al equipo como jugador de reserva, sea repatriado a que juegue en el club. Se estima que la repatriación de Kubala, que ha sido uno de los mejores futbolistas de todas las épocas, podría inyectar moral y confianza a sus compañeros. Caso de que Kubala aceptase este sacrificio en bien del club, debería caer bajo como entrenador. Entre nombres que se barajan para sustituir a Kubala en el banquillo figura el de Pepe Sanitier".

MENTES
Barcelona. — El entrenador C. de F. Barcelona, Kubala, dementido esta noche, a través de los micrófonos de Radio Barcelona, el rumor circulado sobre su posible repatriación como jugador en activo del equipo azulgrana.

"Esta decisión ni ha pasado ni me ha sido propiamente por la directiva del Club", dijo Kubala.

En igual sentido se ha expresado José Sanitier, de quien ha dicho que iba a ocupar, provisionalmente, el cargo de entrenador en el Barcelona. — Añ

Nuevo record mundial velocidad sobre patin

Le ha establecido Nut Johannes

Skien (Noruega). — El campeón noruego de velocidad sobre patines, Nut Johannesen, ha establecido un nuevo record mundial en la especialidad, al vencer en prueba de los 3.000 metros, un tiempo de 4-37-8, en el curso de una reunión internacional patinaje, celebrada en esta ciudad.

El antiguo record estaba también en manos del propio Johannesen, con un tiempo de 4-4 establecido en 1957. — Añ.

CAMPEONATO DE MUS ORGANIZADO POR LA CAJA DE AHORROS MUNICIPAL

El próximo día 14 comenzará el torneo

Un año más, la Caja de Ahorros Municipal pone en marcha su Campeonato del popular juego de Mus, que ha tomado carta de naturaleza en las actividades anuales de Peñas, Sociedades Recreativas, Centros y Casas Regionales y entidades deportivas, y que, de forma tan simpática, fomenta el estrechamiento de relaciones sociales entre todas las entidades de nuestra ciudad.

Este Campeonato, que es el IV de los que viene organizando ininterrumpidamente la Caja de Ahorros Municipal, se desarrollará en líneas generales de igual forma que el del año pasado, pues el éxito alcanzado en los anteriores no ha aconsejado, de momento, variar su actual estructura.

Ya se han recibido multitud de inscripciones de entidades, que han culminado sus campeonatos sociales previos, siendo muy pocas las que tienen pendientes la designación de sus parejas representativas, a falta

de ventilar algunas de las partidas correspondientes a sus respectivos torneos.

Tan pronto quede ultimada la inscripción de todas las parejas, se constituirán los respectivos grupos, confeccionándose los calendarios respectivos, que serán dados a conocer dentro de unos días.

Nuevo triunfo de Guillermo Timoner

Ganó el "Gran premio de las Naciones" de ciclismo

Basilea. — Guillermo Timoner, de España, ha ganado el "Gran Premio de las Naciones" de ciclismo, al recorrer los 19.999 kilómetros de la prueba, en 22-32-2, a una velocidad media de 53,284 kilómetros por hora.

La carrera se celebró en el Palacio de los Deportes de esta ciudad, ante la presencia de 6.500 personas.

En segundo lugar se clasificó Paul de Paeppe, de Bélgica; seguido de Fritz Gallati, de Suiza; Mafsell, de Alemania; Leo Wicki, de Suiza; Jan Raynald, de Francia; Horts Stauchner, de Alemania; Hans Laeuppi, de Suiza; Martin Wierstra, de Holanda; y Raymond Impanis, de Bélgica. — Añ.

Santana, vencido en East London

East London. — El español Santana ha sido vencido en la final de individual masculino de los campeonatos internacionales de tenis, de esta ciudad, por el sudamericano Abe Segal, por 7-9, 4-5, 4-6.

El título femenino lo obtuvo la norteamericana Darlene Hard venciendo en la final a María Bueno, del Brasil, por 9-7, 6-9, 10-8.

En dobles, Bueno-Hard, se adjudicaron los dobles femeninos venciendo en la final a las sudamericanas Schuurman - Forbes 8-6, 6-2.

Españoles y extranjeros la Legión os espera!!

Para los Teretes Saharianos: Haber inicial del legionario diariamente en mano, 29,50 pesetas; aumentado a 33,50, 35,50, 38,50 y 40,50 pesetas diarias, según años de servicio y desahucios. Pluses por nomadismo. Además, comida sana y abundante y premios anuales en metálico por permanencia. Primas de enganche en mano: por tres años, 2.000 pesetas; por cuatro, 2.800 y por cinco, 3.800 pesetas. Masita para vestuario y primas de reenganche anuales.

Para los Teretes de las plazas africanas: crédito haber diario en mano, aumentando por años de servicio. Primas de enganche, comida y masita para vestuario. Permisos: cada seis meses, 15 días; cada año, 40 días (según reenganche), y con viajes al punto elegido, abonados por el Estado. Permisos extraordinarios justificados.

Acreditado a alistarse al Banderín de Enganche instalado en el Gobierno Militar de la provincia, con la documentación siguiente:

Mayores de edad; los que manifiesten ser mayores de edad, no precisan documentación alguna.

Mehores de edad; consentimiento paterno, materno o de tutor.

Condiciones: edad, de 18 a 35 años. Talla mínima, 1,650 metros (puede modificarse), ser soltero o viudo sin hijos.

Tropa en filas: pueden ingresar en La Legión por 16 meses, dos o más años, con haberes legionarios, solicitando, por instancia del general subinspector de La Legión.

Extranjeros: en iguales condiciones.

Informar en los Ayuntamientos y puestos de la Guardia Civil.

IMPORTANTE EMPRESA DE MAQUINARIA AGRICOLA...

...precisa delegado

para zona abarcando provincias de Logroño y Burgos, con residencia, a ser posible, en Haro o Logroño. Preferible con conocimientos del ramo o título de Ferizo agrícola con experiencia comercial. Se le especializará en la planificación y venta de equipos de riego por aspersión. Escribir a

RIEGO WRIGHT S.A.
Escorial, 50 bajos, Barcelona.

GUIA FACULTATIVA

LUIS REBOLLO
ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS
San Julián, 3, 3.ª, Letra D
Teléfono 5428
Consulta de 1,30 a 2,30 y de 6 a 7,30

Luis Eraña Sáiz
MEDICO
Análisis Clínicos
Sanz Pastor, 4. Teléfono 2843

JUAN CORRAL
Del Hospital Provincial
CIRUGIA GENERAL
HUESOS
Y ARTICULACIONES
San Cosme, 2 (Plaza de Vega)
Teléfono 2655

A. López Gómez
GARGANTA - NARIZ Y OIDOS
Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6
Espolón, núm. 28. Teléfono 3577

JOSE M. RODRIGUEZ ORIVE
ODONTOLOGO
Avda. Cid, 10 (Edificio Feygon)

S. IÑIGO
MEDICO OCULISTA
Lain Calvo, 17, 1.ª - Teléfono 1311
Consulta de 11 a 2 y de 5 a 7

J. KRIS MARTINEZ MATA
ESPECIALISTA DE CORAZON
MEDICINA INTERNA
Consulta: 11 a 2 y 4 a 6
Pl. Alonso Martínez, 7, 2.ª. Tel. 5103

JOSE ALONSO
MEDICINA INTERNA, CORAZON
Y NUTRICION. — RAYOS X
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6
Espolón, 24. — Teléfono 1912

DOCTOR ARTACHO
RADIOLOGO
MEDICINA GENERAL, RAYOS X
Miranda, 6

José Muñoz Avila
RISON Y VIAS URINARIAS
A. Bonifaz, 12, 1.ª - Teléfono 1539

BENIGNO ANDRADE LOMA
MEDICO
Análisis clínicos
Plaza de Calvo Sotelo, 9. Tel. 5545

A. Torrecilla
HUESOS Y ARTICULACIONES
CIRUGIA GENERAL - RAYOS X
Avda. del Cid, 10, 5.ª - Telf. 3649

L. RODRIGUEZ PASCUAL
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Depilación eléctrica definitiva. Limpieza de cutis. Imperfecciones estéticas (acné, verrugas, etc.). Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7
San Pablo, 6, 4.ª. Teléfono 2946

Sanatorio "VIRGEN DE BEGOÑA"
MEDICO DIRECTOR: CESAR SUAREZ DE PUGA
ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES
Tratamientos modernos de la especialidad
Neuro - psiquiatra
San Pedro Cardena, 21 - Teléfono 2822 - Consultas: Avellanos, 1

AGUSTIN RIVAS
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER
Avenida del Cid, 6, 5.ª. Segundo Edificio Feygon. — Teléfono 3882

Dr. RENEADO
CIRUGIA - VIAS URINARIAS
Concepción, 15, 3.ª - De 11 a 3
Teléfonos 2012 y 2859

MARIA TERESA RICA RICA
PROFESORA EN PARTOS
Mollino, 15 - Teléfono 4771

Z. CONDE VIVAR
DENTISTA
San Pablo, núm. 6, 1.ª

L. Escribano Gonzalo
CIRUGIA GENERAL
HUESOS Y ARTICULACIONES
Concepción, 15. - Telf. 4093

J. Martín Pardo
Diplomado Escuela Nacional de Tisiología. — Ex-jefe Clínica Hospital Militar. — PULMON Y CORAZON. Rayos X. — Electrocardiología. — Madrid, 14, 2.ª. — Telf. 4166

I ZAMIL
LAIN CALVO 28

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION
MEDICO REHABILITADOR: **A. MARTIN-COBOS**
POLIOMIELITIS - HEMIPLEGIAS - REUMATISMOS
ACCIDENTES DE TRABAJO
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 3487

C. RODRIGUEZ SAEZ
Oculista
Consulta: de 1 a 2 y de 5 a 7
Plaza Alonso Martínez, 7, 5.ª

M. Calvo Pinillos
Aparato respiratorio
Corazón - Rayos X - Electrocardiografía
Tratamiento de las enfermedades respiratorias por ventiloterapia
Victoria, 27. — Teléfono 3048

Colman Casasnovas
PARTOS CIRUGIA DE LA MUJER - ONDA CORTA
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 7
C/ Miranda, 7 - Teléfono 1232

F. RUIZ VALVERDE
APARATO DIGESTIVO
RAYOS X
General Mola, 12, 2.ª derecha
Teléfono 4555

E. CARDERO
DIPLOMADO EN RADIOLOGIA
RAYOS X
San Pablo, 22 - Tel. 6027

José M. de Sebastián
MEDICO
ANALISIS CLINICOS
TRANSFUSIONES
Victoria, 19, 2.ª - Teléfono 3789

GRANDES REBAJAS
en venta post-balance

QUEMAMOS MILES DE ZAPATOS
porque necesitamos sitio para nuevos modelos

CALZADOS LUIS
Almirante Bonifaz, 11 BURGOS Teléfono 3585

Diario de Burgos

Corazones de repuesto Un desafío a la era del espacio

Por Harold HADLEY
Capítulo IV

La hipotermia o hibernación permitirá llevar a cabo los trasplantes de corazón

Este es el cuarto artículo de una serie sobre las actuales investigaciones sobre el corazón especialmente las dedicadas a perfeccionar el corazón mecánico.

Un obrero telefónico trabaja en los cables, subido en la parte superior de un poste. Sufre un descuido y resulta electrocutado. Está "muerto", pero al llegar al suelo se da un fuerte golpe y vuelve a la vida. No se trata de ningún milagro. El hecho tiene una explicación muy sencilla. La descarga eléctrica paralizó el corazón del obrero, pero al choque de la caída le hizo latir de nuevo.

La cirugía del corazón se aprovecha de este fenómeno, de modo que podemos decir que hay miles de personas que han sido electrocutadas en el quirófano. Virtualmente, estas personas estuvieron muertas durante un corto espacio de tiempo. Los médicos las electrocutaron porque el ritmo de sus corazones era tan irregular que prácticamente inutilizaban las vísceras cardíacas.

La electrocución detiene en seco el funcionamiento del corazón. Si se consigue hacerlo funcionar de nuevo, el paciente tiene muchas probabilidades de restablecerse.

HECHOS ASOMBROSOS

El doctor F. Nelson, profesor asociado de Cirugía en el Colegio Médico Jefferson, de Filadelfia, es cardiólogo e investigador.

Entre los hechos asombrosos de la actual cirugía del corazón—asombrosos para un profano—destacaremos los siguientes, tal como nos los expuso el doctor Nelson:

Un corazón se para en un momento crucial, pues todo lo relacionado con una detención de corazón lo es. Si esto ocurre fuera de la sala de operaciones, cualquier médico presente, con un reflejo digno de un boxeador, debe dar un fuerte puñetazo al pecho del paciente. Casi siempre, esto bastará para conseguir que el corazón lata de nuevo.

En las prisiones, cuando se electrocuta a un asesino, la víctima es atada a la silla eléctrica. Se produce una descarga eléctrica. El cuerpo del ejecutado se pone completamente rígido y luego se deslompa. Sin embargo, el médico de la prisión tarda cuatro o cinco minutos en examinarlo con un estetoscopio y afirmar que el hombre está muerto.

Esta pausa se observa para estar seguros de que al levantar de la silla el "cádmver", no empuja de nuevo su corazón a latir.

Es posible que algunos electrocutados estén todavía vivos incluso cuando se les declara muertos. Los débiles latidos de su corazón pueden no haber sido captados por el estetoscopio cuando sus cadáveres son retirados de la silla. Volveremos sobre el tema.

Las electrocuciones efectuadas durante las operaciones del corazón son más sencillas y se realizan para el bien del paciente. El corazón está al descubierto y late. Se le puede ver perfectamente. Pero ha perdido el ritmo normal de los latidos. En lugar de contraerse con fuerza, el corazón se retuerce en movimientos sin objeto.

Para la electrocución se emplea una placa de metal con asas aisladas a cada lado. Se diría que es una bandeja de cotel. Unos cables le hacen llegar una corriente de 110 a 220 voltios.

El cirujano pone la plancha directamente sobre el corazón y la aprieta sobre el mismo. El paciente, que estaba anestesiado y hasta este momento se encontraba completamente inerte, se pone rígido desde las puntas de los dedos de las manos hasta la de los dedos de los pies, exactamente igual que vimos que le ocurría al criminal en la silla eléctrica.

Se levanta la plancha y el paciente cae hacia atrás desplomado sobre la mesa de operaciones. Su corazón está parado.

Entonces, el médico se convierte en masajista. Con mano experta, comienza a dar masajes al corazón que, poco a poco, empieza a funcionar de nuevo a un ritmo uniforme.

HIPOTERMIA O HIBERNACION

El doctor Nelson nos habló también de la hipotermia, que consiste en enfriar los cuerpos de los pacientes. Se puede realizar desde el exterior y desde el interior. En el primer caso, el paciente, que está dormido, es colocado en una bañera llena de hielo para ser enfriado. Este sistema, que se emplea en algunos hospitales, disminuye la temperatura del cuerpo a un punto en que se reduce mucho la necesidad de oxígeno que siente el cerebro. Los médicos encuentran este sistema pesado, lento y poco flexible. Por ello se ha construido un aparato que hace las veces de bañera llena de hielo. Se extrae la sangre del cuerpo, se la pasa por un refrigerador y se la hace que vuelva a entrar en el cuerpo. La temperatura de este último disminuye y se reduce el metabolismo celular y la demanda de oxígeno. Lo más difícil, en este procedimiento, es disminuir la temperatura del cerebro, que necesita mucho oxígeno.

La temperatura del cuerpo puede reducirse hasta 30 grados centígrados sin alterar el ritmo del corazón. Por debajo de esta temperatura, los latidos del corazón no son eficaces pero una bomba artificial puede hacer sus veces. Aumentando la refrigeración se llega a 15 grados y el corazón se para.

La ventaja es que la zona abierta del corazón está mucho más seca que en condiciones normales y los cirujanos pueden trabajar con mayor rapidez y menos dificultades. Las células del cerebro en temperaturas normales solo pueden pasar cuatro minutos sin oxígeno. A 30 grados, siete; a 15 pueden permanecer sin oxígeno más de una hora.

Se ha cerrado un orificio en uno de los tabiques del corazón.

Hay que deshelar el cuerpo y hacer que el corazón vuelva a funcionar.

El mismo aparato cuya agua heredada nos sirvió para enfriar el cuerpo nos servirá para calentar la sangre y volverla al organismo. La sangre caliente hace que el corazón se recupere y, cuando ya funciona satisfactoriamente, se retiran los tubos por los que se hacía entrar la sangre recalestada.

En este momento, el paciente se encuentra exactamente como un oso que se despierta después de una larga hibernación. En realidad, el paciente ha estado en hibernación.

LAS CRISIS CARDIACAS

¿Qué es lo que más preocupa al doctor Nelson?

Sin duda ninguna, las personas dinámicas, los hombres de negocios cuya propia vitalidad les empuja hacia el éxito. Las que muchas veces trabajan 18 horas al día y desde luego, siempre más de 12 o 14.

Estas personas son las que hacen trabajar al cerebro. Este emplea tanto oxígeno que el corazón funciona a un ritmo muy rápido, más a menudo que el de una persona que se toma las cosas con más calma.

Este tipo de personas, en las que el doctor Nelson pierde con frecuencia, se suele hacer reconocimientos periódicos, lo cual es cosa realmente recomendable. Van a ver al médico y son reconocidos un martes.

El resultado: que se encuentran en perfectas condiciones.

El médico ha efectuado un reconocimiento concienzudo. Ha escuchado el ritmo del corazón con el estetoscopio. El ritmo es perfecto.

Sin embargo el miércoles el hombre de negocios se desplomó muerto.

¿Falta del médico que le hizo el reconocimiento? No, desde luego. Para proteger a personas de este tipo, hacen falta más investigaciones. Y las investigaciones siguen. También en este caso se refieren a electrónica.

"EUROPA PRESS"

(Derechos reservados en lengua española por Europa Press. Prohibida su reproducción total o parcial aún citando su procedencia.)

GABINETE ORTOPEDICO
PEDRO RUIZ
Especialista constructor de toda clase de aparatos ortopédicos. Más de 15 años ayudante de Gabinete con el fallecido J. De Grado. — San Juan 47. Tl. 4978

Entrega de aguinaldos y becas de estudios en la Diputación

A primera hora de la tarde de ayer tuvo lugar en la Diputación provincial el acto de entrega de aguinaldos y becas de estudio a beneficiarios de la Mutualidad nacional de Previsión de la Administración Local, casi todos ellos de la provincia.

Presidió don Fernando Dancausa, presidente de la Diputación, con el jefe de la sección provincial de Administración local don Federico Fernández Trapa, el vicepresidente de aquella Corporación, don Emilio Villalain y el secretario don Jesús Martínez.

El primer lugar el señor Fernández Trapa explicó el significado social del acto, con el cual se trata de proyectar sobre los mutualistas el calor y espíritu de generosidad y de justicia de la Previsión de Administración Local española.

Después, el señor Dancausa procedió a la entrega de aguinaldos, en las cuantías que se mencionan y a los siguientes pensionistas: 2.500 pesetas a don Eduardo Cardero García, de 90 años, jubilado forzoso; 2.500 pesetas a don Bonifacio Castriello María, de 53 años de edad, jubilado por invalidez; 3.000 pesetas a doña Lucía Delgado Fuente, de 69 años pensionista, por viudedad, una poliza de Seguro dotal, con imposición inicial de 500 pesetas a don Jesús Abejón González, y otra poliza de Seguro dotal, por la misma cuantía que el anterior a doña María Gicriá del Campo Moreno.

También se entregaron becas de estudio, por el jefe de la sección de Administración Local y demás personalidades que formaban en la presidencia. De dichas becas cuya cuantía es de seis mil pesetas cada una, son beneficiarios: don Eutiquio Alarcía Arroyo, para su hijo Juan José Alarcía; don Tiburcio Alonso, para su hijo José María Alonso; don Jesús Andrés, para su hijo Félix Andrés; don Amancio Arce para su hijo Fernando Arce y don Julián Barbero para su hija Margarita Barbero.

También se entregó otra beca de tres mil pesetas a don Saturnino Ruiz Parcial, para su hija María Mercedes Ruiz.

Al final, el señor Dancausa felicitó a todos los mutualistas beneficiarios y tuvo frases de elogio para la Previsión nacional de la Mutualidad del Cuerpo de Administración Local, haciendo votos por un progresivo aumento en los beneficios de la seguridad social de los funcionarios.

No me refiero a los personajes fabulosamente heroicos de las óperas. Podríamos citar una larga lista de estos personajes, que ya sólo de tarde en tarde resucitan en el teatro. Yo me refiero a esos seres que todavía creen en el amor, a esa muchachita que se leña con ser «prima donna» de la Scala de Milán, a ese mozo que pretende dar un «dos» de pecho en la Ópera de París; ¡Qué vocaciones tan fuertes, las de estos jóvenes! Vocaciones de amor, que nos causan, en estos tiempos, una extraordinaria admiración. ¿Es posible?, nos preguntamos. Pues, sí; es posible. Es, sencillamente.

Se ha luchado con la muchachita, para que estudiara una carrera práctica, para que se licenciara en Filosofía y Letras, para que luego se hiciera archivera. Se le ha dicho que el arte es duro, que la ópera es un género pasado, que lo que hay que hacer es aprender bien dos idiomas, Inglés, Todo Inglés. A la chica lo que le gusta es cantar. Lo que quiere la chica es llegar a ser la mejor soprano del mundo.

¿Y el chico? Igual. Empezó Medicina. Empezó, acaso, Derecho. Eso no era lo suyo. Lo suyo es la ópera. Y los padres se quedan así, con unas caras largas, como es natural que se queden los padres cuando sus hijos dicen que quieren ser artistas.

Yo conozco a algunos de estos seres, jóvenes y simpáticos, que viven un mundo completamente distinto del nuestro. Son impresionantes. De una manera o de otra, han seguido la carrera de música, saben muchas cosas en este aspecto, han aprendido unas cuantas óperas, siguen dando clase de canto con un señor italiano o con una señorina que recuerda sus tiempos de Nápoles.

Yo no sé qué actitud hay que adoptar ante estos seres de excepción. ¿Compadecerlos? ¿Admirarlos? ¿Triunfar hoy—1963—en la ópera, ¿no es como poner una pica en Flandes? ¿Y quién es el hombre que se arriesga a matar estas vocaciones? ¿Y quién es el que se decide a fomentar estos sueños? No cabe, muchas veces, sino el recurso de rezar.

«Conocemos lo que han tenido que batallar estos jóvenes que cantan ópera? Y que la cantan bien, muy bien. Hoy, cuando se recurre al microfono para que cualquiera voz se oiga a gusto del auditorio, no deja de ser una heroicidad renunciar olímpicamente a tal

LOS HEROES DE LA OPERA

Por Francisco Javier MARTIN-ABRIL

«Todavía hay honor!», me dice un joven barítono.

Una ópera, aun de las consideradas por el público como fáciles. ¡Qué difícil de aprender! Hay que saber decir en italiano, hay que frasear. Junto a la memoria de oído, la memoria de corazón; el temperamento. Y la pujanza del gesto y el moverse en escena y la necesidad de llevar una vida de una rigurosa higiene. Comer estos. No tomar helados. No fumar. Hacer gimnasia. Y todo, ¿para qué? ¿Cuántas óperas se representan en Europa a lo largo de un año? ¿No se trata de un género socialmente anticuado? Y, sin embargo, algunas óperas, ¡qué bellas! ¿Cómo nos ayudan a descansar? Y a soñar.

Pienso todo esto, mientras asisto a una representación de ópera. También yo, de joven, pensé ser cantante de ópera. Y un viejo barítono me dijo: «Tiene usted voz. Ahora, a aprender a «decir» y a estudiar bien el italiano». En el teatro, hermosamente isabelino, me parece que descubro fantasmas: las figuras de hace treinta años. ¿Estoy como en un aire de museo? Con una adorable nostalgia en el corazón.

En uno de los entreactos, saludo a mis amigos. Entramos fumando. ¡Qué mala costumbre! En la Ópera de París ya se nos hubiera llamado la atención muchos metros antes. El barítono chupa limones. El tenor me dice que tiene la garganta al rojo vivo. La tiple me amenaza con un puñal. Todos están contentos, todos muestran un temple de héroes. Se asma una señora que no puede ser más que la profesora de canto. La preguntan: ¿qué tal? Ella se sonríe y se limita a decir:

—Va bene, va bene.

Carta de Madrid

Madrid. (Crónicas de «Tablón» para DIARIO DE BURGOS)

El artículo aquel que publicó «Atriba» sobre la Banca española, fuerte y tal, ha dado lugar, como es bastante sabido, a una serie de réplicas y contraréplicas en los periódicos, que todavía colea. Especialmente el citado diario y el «vespertino» y decano «Informaciones», son los que más se zumban al respecto. Por su parte «ABC» ajeno al fondo de la cuestión, se ha referido a los buenos modales, a las palabras malsonantes y a las expresiones no demasiado pulidas en la literatura periodística. Alude especialmente a la frase del estrepitoso artículo constituida por las palabras «vaho de las cloacas». Y hoy el «Atriba» señala que el autor de tal frase fue el economista Flores de Lemus, que la usó pero en el sentido figurado que el Diccionario da a la palabra «cloaca» como «paraje donde abundan los vicios de la Humanidad». ¡Ah!!!

FOTOS

He aquí una condecoración perfectamente concedida, ampliamente ganada, que satisfará a la totalidad de los españoles: la Gran Cruz de Isabel la Católica, que el jefe del Estado ha otorgado al marqués de Santa María del Villar. Más de ciento veinticinco mil fotografías publicadas por la Prensa española durante muchos años. La primera, cuando don Diego de Quiroga tenía siete magníficos y justísimos premios a su formidable labor informativa. Siempre que hemos oído las frases «¡vaya foto!», «¡qué maravillosa fotografía!», hemos observado que al pie, modestamente, se leía: «Foto marqués de Santa María del Villar».

Durante nuestra guerra perdió unos setenta y seis mil negativos este ilustre madrileño enamorado de San Sebastián. El ha dicho, con pena, que España es admirable, pero que la nococen mejor los extranjeros que los españoles. Exacto, don Diego, y un cordial saludo.

TOETAS

Jaime de Mora —ya saben ustedes quién es— se ha enfrentado en un ring de Buenos Aires, según una información de «Pueblo», con el campeón de lucha libre, Karadagian. Este, luchando con otro, cayó fuera del cuadrilátero y al reaccionar insultó a la chica que estaba con Mora. Este propinó un formidable tortazo al campeón y luego le derribó con una llave de judo. Por último subió al rings y retó a Karadagian a un combate en toda regla, que se ha celebrado con un llenazo.

TORTAS

He aquí una condecoración perfectamente concedida, ampliamente ganada, que satisfará a la totalidad de los españoles: la Gran Cruz de Isabel la Católica, que el jefe del Estado ha otorgado al marqués de Santa María del Villar. Más de ciento veinticinco mil fotografías publicadas por la Prensa española durante muchos años. La primera, cuando don Diego de Quiroga tenía siete magníficos y justísimos premios a su formidable labor informativa. Siempre que hemos oído las frases «¡vaya foto!», «¡qué maravillosa fotografía!», hemos observado que al pie, modestamente, se leía: «Foto marqués de Santa María del Villar».

TOETAS

Jaime de Mora —ya saben ustedes quién es— se ha enfrentado en un ring de Buenos Aires, según una información de «Pueblo», con el campeón de lucha libre, Karadagian. Este, luchando con otro, cayó fuera del cuadrilátero y al reaccionar insultó a la chica que estaba con Mora. Este propinó un formidable tortazo al campeón y luego le derribó con una llave de judo. Por último subió al rings y retó a Karadagian a un combate en toda regla, que se ha celebrado con un llenazo.

T. V. Española

SOBREMESA

2:15: Carta de ajuste
2:30: Presentación
2:32: El Día del Señor
2:45: Telecrónicas
3:00: Noticias de hoy
3:15: Otro tiempo
3:30: Buenas tardes con música
3:45: Sugarfoot
4:45: Final del programa INFANTIL.
5:45: Carta de ajuste
6:00: Fiesta con nosotros
7:00: Telefilm seriado
7:30: Final del programa NOCHE

7:31: Presentación
7:32: Tiro loco
8:00: Domingo edición extra
8:30: Rey de diamantes
9:00: Caleidoscopio
9:30: Pantalla deportiva
10:00: Escala en Hi-Fi
10:30: Sesión de noche
12:00: Telediario
12:15: Versos a medianoche Momento musical Meditación
12:30: Cierre.

Televisores
IBERIA
Comercial Velo Moto

Cada día UNA NOTA curiosa

¡Si fuera cierto!

Dicen que un derivado del petróleo podrá acabar con el hambre en el Mundo

Londres. — Unos científicos franceses han manifestado que un derivado del petróleo podía acabar con el hambre en el Mundo.

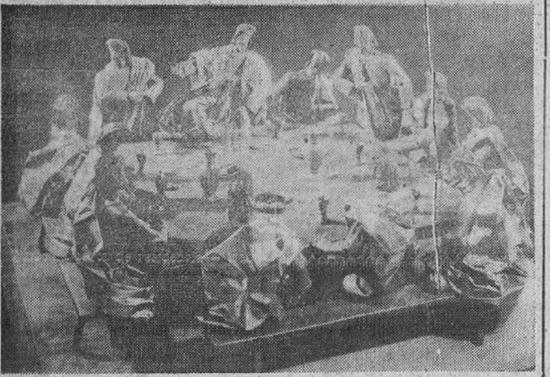
Los científicos, que pertenecen a la Société Française de Pétrole, en el laboratorio de Gavera, en París, han informado acerca de los resultados obtenidos durante cinco años de investigaciones en la revista científica inglesa «Nature».

Señalan que la cera destilada para refinar el petróleo crudo podía facilitar proteínas suficientes para alimentar a poblaciones enteras hambrientas.

Los científicos que han efectuado pruebas en ratas y pollos, cuyo crecimiento ha sido comparado con el de los animales que ingirieron dosis normales de proteínas.—Efe.

Una obra meritoria y original del artista Aurelio Cámara

La «Santa Cena», bello grupo realizado en chapa de hierro y latón moldeada



En uno de los escaparates de «Almacenes Simeón» que dan al paseo del Espolón, se exhibe un notable trabajo artístico que atrae justificadamente el interés de cuantos por aquel lugar transitan. Es, en efecto, una obra de mérito, digna de la admiración y elogios generales que suscita. Una interpretación original de la Santa Cena, realizada por el forjador burgalés Aurelio Cámara, que ya expuso ante nosotros en anteriores ocasiones y hace tiempo que falta de la patria—la chica y la grande—porque actualmente reside en Alemania.

Las doce figuras—del Redentor y sus doce apóstoles—aparecen en torno a una mesa cuadrada. Se capta el instante en que, tras el anuncio del Maestro de que uno de los allí presentes había de entregarle, los demás preguntan: «¿Soy yo acaso, Señor?»

Realizadas en chapa de hierro y latón, las figuras están llenas de gracia y armonía. Su composición ha estado además, no pocas dificultades técnicas y materiales por implicar el acoplamiento de la chapa previamente moldeada en secciones para su soldadura y posterior pulimentado. Notable es, asimismo, la confección de las cabelleras a base de finas listas de la misma chapa ferrea recortada y luego fijadas sobre las cabezas. Las manos son de hierro forjado y los mantos de chapa de latón, modelada a mano en arosos pliegues, y dispuestos de modo armonioso y de excelente efecto. Por su actitud especial, atraen la atención las figuras de Cristo—una de las pocas que aparecen de pie—y de Judas, apasionando en su mano siniestra una bolsa. En su conjunto, esta «Cena» es realización de un mérito y valor indiscutibles por su estilo, la vez clásico y moderno, por su originalidad y efecto y por la perfección y gracia que caracterizan su factura.

Con motivo de esta feliz «reaparición», hemos conversado con Aurelio Cámara, que se encuentra en Burgos disfrutando unas breves vacaciones.

—Estoy en Wiesbaden, desde hace dos años. Trabajando en una fábrica que produce adornos para las más importantes factorías de televisión, radio, etc., de Alemania y otros países.

—¿No, soy el único español allí?

—Mi función es la de «maestro».

—Nunca descuidé mis proyectos artísticos. Dedicué el primer año al estudio intensivo del idioma que ya dominé y he realizado algunos trabajos, por encargo, de cerajería artística. Ahora he abierto un taller y pienso independizarme—he conseguido la carta de residencia—traba-

jar y celebrar exposiciones por toda Alemania.

—Estoy, afortunadamente, bien ambientado y tengo muchas amistades. Por cierto, allí me conocen por «el español».

—Esta obra la llevaba en idea desde hace diez años, pero no había podido realizarla hasta ahora por falta de tiempo.

—En Burgos la expongo por vez primera.

—Oh, sí; allí hay mucho campo y estos trabajos encuentran gran aceptación. Baste decir que cuando marché llevé conmigo casi todas las piezas de mi última exposición en Burgos y las vendí con suma facilidad.

—¿Pienso seguir «mi línea», la que caracteriza todo lo que hago, en afán constante de superación.

—Marcharé a mediados de mes. Pues buena suerte y a triunfar como artista en Alemania.

CINE CALATRAVAS

GRAN ESTRENO



Unos minutos y pagaría con su vida un crimen que no había cometido. ¡El «suspense» al máximo!

Continúa 3'45 a 7; 7'45 numerada; 10'45 noche

(Autorizada para mayores de 16 años)

RESTO, Por RUY



—Lo encontré atrapado en una zanja.

CINE CORDON

HOY, gran ESTRENO

¿Ustedes han pensado en lo que haría un ejército en el que a todos los hombres se les quitasen los botones del vestuario...?



DIRECTOR: IVES ROBERT
PRODUCCION: LES PRODUCTIONS DE LA GUEVILLE
PREMIO JEAN YIGO 1963

«Ives Robert dirige las películas de esta historia con un delicado humor, un encanto vivaz, cuya suma produce una especie de milagro».—Louis Chavet, de «Le Figaro»

SESIONES: — 5.15. — 7.45 y 10.45 noche

AUTORIZADA PARA TODOS LOS PUBLICOS

Domingo, día 6. A las 3,30 tarde

Infantil. 10 pesetas butaca